

**Przedpłata**  
na „Głos Narodu“ wynosi:  
w Krakowie: miesięcznie  
kor. 2.—. Za odosłanie do  
mieszkania dopłaca się 40  
halerzy miesięcznie.  
Adres Administracji: Gar-  
barska 7.  
Biuro filjalne: Szewska, 18.  
Numer pojedynczy zwykły:  
10 hal.  
Numer z poprzednich dni:  
20 hal.

DIENNIK POLITYCZNY, ZAŁOŻONY W ROKU 1893 PRZEZ JÓZEFA ROGOSZA.

REDAKTOR KIERUJĄCY: KAZIMIERZ EHRENBERG.

**Przedpłata**  
na „Głos Narodu“ wynosi:  
Na prowincji: miesięcznie  
kor. 2-40. W państwie nie-  
mieckim kwartalnie: 10  
kron. W innych państwach  
kwartalnie: kor. 12.—.  
Adres Redakcji i Admini-  
stracji: Garbarska 7.  
Telefon Nr. 309.  
Numer niedzielny lub nu-  
mer z dodatkiem powieścio-  
wym 16 halerzy; numer na  
prowincji o 2 hal. drożej.

## NIEDZIELNY NUMER ILUSTROWANY.

Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje przedsiębiorca tego dziennika p. Karol Armatowicz, w biurze inseratowym „Głosu Narodu“ przy ul. Szewskiej l. 18, pod zarządem p. Ignacego Ptaszara. Od miejsca wiersza drobnym pismem (petit) za pierwszy raz 16 halerzy, za każdy następny raz 12 halerzy. Nadesłane po 40 halerzy od wiersza za każdy raz. Słuby, nakreślenia etc. wiersz 80 hal. Zamiejscowe ogłoszenia przyjmuje we Lwowie S. Sokołowski, pasaż Haussmanna, w Wiedniu Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu a. M., Berlinie, Lipsku, Wrocławiu). — M. Opalik, B. Mosse, M. Dukas, H. Schalek, w Paryżu C. Adam rue de Varenne 38, Société Mutuelle de Publicité, A. Lorette directeur, rue Coumartin.

Nr. 204.

Kraków, Sobota dnia 7 Września 1901.

Rok IX.

## CO ŻYCIE NIESIE.

### UWAGI.

Wybory z kurji gmin wiejskich — skończono. Znamienne przede wszystkim „utrąceniem“ stronnictwa ludowców, które z nadzwyczajnym wysiłkiem i nawet kosztem zdercia pokrywającej je maski, przez wyjawienie najściślejszego związku ze socjalną demokracją — zdołało uratować zaledwie dwa mandaty. Mandat Stapińskiego podparł osobiście sam p. Daszyński, który na dzień wyborów do Krosna pojechał. P. Krempa przeszedł tylko dwoma głosami większości, a znaczną ilość głosów zawdzięczał zapewne tylko bardzo niefortunnie wybranemu przeciwnikowi, który w stronach Mielca nie ma wśród ludu popularności. Stojąco wszyscy, których dotychczas w Sejmie nie było, zdobyli trzy względnie cztery mandaty, z nielicznych Rusinów weszli prócz kilku umiarkowanych, same radykały lub moskalofile — zresztą tryumf konserwatystów na całej linii. A, prawda, jest także kilku skoncentrowanych demokratów, z którymi konserwa nie zawodnie wiele kłopotu mieć nie będzie, tak samo jak w Radzie państwa, gdzie sam p. Rotter pokazał, że nie taki on straszny, jak go malują i ma raczej pociąg do handlu niż do bitki.

Reszta jest milczeniem... Zdaje się, że „milczenie“ jest najlepszym pojęciem do określenia stanu dusz i umysłów w kraju. I zwycięzcy i zwyciężeni, opatrzywszy się, czują bezowocność tych walk bez określonego celu, bez jasnego programu, bez świadomych bojowników; czują jedni, że samą negacją ani się sprawie nie służą, ani przyszłości dróg się nie toruje — czują drudzy, że przemoc, podstęp, „praktyki wyborcze“ to nie wał ochronny przed rozstrojem, ale nowy podziemny podkop, w który lada dzień wejdą zrozpaczeni lub nienawistni i miny z zapalonym lontem podłożą. Wiedzą jedni i drudzy, że terroryzm wyborczy, z góry czy z dołu idzie, wywołać musi reakcję, która się objawić może zastojem lub rewolucją.

Więc „milczeniem“ wita kraj nowych posłów i nowy sejm, który pójdzie niezawodnie w ślady swoich poprzedników... Stanie się on tylko aktem manifestacji autonomii kraju, będzie też widownią negatywnej opozycji, która niczego nie tworzy przejawiając się i ostatecznie wspiera zacofanie, gdyż z powodu swej skrajności i słabych sił niezdolna jest do żadnego pozytywnego czynu.

Kraj nasz przechodzi ciężkie przesilenie, stan zastój, czy chaosu, z którego przebudzenia tak pilno potrzeba, jak duszającemu się człowiekowi oddechu. Objawem tej choroby jest czelbieg obecnych wyborów do sejmu. W społeczeństwie moralnie i materialnie zniszczonym i rozbitym, po klęskach finansowych, gdy każda chwila zaniedba-

nia pograża nas tak, że kto wie, ile lat pracy potrzeba będzie aby przebrnąć przez to bagno — w takiej chwili, jak kraj długi i szeroki, nigdzie objawu energii i chęci do pracy, nigdzie hasła serdecznego współdziałania dla wybrnięcia ze straszego położenia. Na tle zupełnego zwątpienia o własnych siłach, wrzała tylko konkurencyjna walka o mandaty wśród ludowych stronnictw opozycyjnych, skądinąd zaś przygotowywały się te wybory z jedną tylko myślą, żeby sejm galicyjski nie uległ broń Boże zmianie, żeby spokojnie kilkunastodniowych corocznych sesyj nie zamąciły przypadkiem żywioły „czyhające“ na stan posiadania konserwy!...

A w miastach — czyż lepiej? Pytam się, co ma uczynić rozważny i świadomy wyborca, który

woli i mocnych patriotycznych zasad w pracy organizacyjnej przeszkadzają? Czyż idzie koniecznie o to, aby z roku na rok popadać coraz bardziej w zależność od żywiołów radykalnych, topić swój znak w bezkrytycznej opozycji i wspomagać terror od dołu — terror groźniejszy może i zgubniejszy od tego, który idzie od góry?...

I jeszcze jedno... nie ma w tem życiu politycznym polskiej myśli i polskiego ideału. Stańczykierja bez ceremonii od lat już utożsamia siebie z narodem. a polska demokracja, rdzeń społeczeństwa, ginie i rztapia się albo między tak zwanymi umiarkowanymi konserwatystami, albo co najgorsza, wśród socjalno-demokratycznej i żydowsko-liberalnej opozycji. Jedni czy drudzy wezmą górę, jedni czy drudzy zawładną publicznym życiem — polskość społeczeństwa naszego jest zagrożona. Miejsce patriotów zajmą ga licyjscy politycy nowego typu, pokurcze moralne, uznające albo politykę własnego interesu albo robienia na złość i oponowania. W konserwie duch Targowicy się płacze — w opozycji ani śladu Rejtana. Zostaje jeno... Siciński.

Przyczyna wszystkiego co się dzieje — i nadmierne go rozwydrzenia się radykalizmu i niepohamowania konserwatyzmu — leży w tem jednym coraz jaskrawszem zapomnieniu — polskości. Po zgromadzeniach wyborczych miejskich anibysy poznają, co to za społeczeństwo radzi, gdyby nie język, jakim się mowcy zohydają i szkalują nawzajem!...

Dzieje jednak dały nam już całą teorię przesileni i zastój — poprzedników przebudzenia. Ostatnie wybory sejmowe, bezświadome, bezprogramowe, pod znakiem przymusu z góry i przymusu lub opętania z dołu odbyte, jałowe w wyniku i mało obiecujące — staną się przecież niezawodnie siłą dodatnią, w sumie czynników, przygotowujących glebę pod zasiew jutra.

Ze to jutro błysnąć może z poza krwawych obsłon, że zaznaczyć je może pożoga i bratobójcza walka z gorczy i nienawiści poczęta, o tem wiemy także z dziejów tych społeczeństw, gdzie niewzruszoność i ciasnota serca tych, co stali u steru i władzy, zbyt zaciężyła na barkach uciśnionych i słabych.

Ale i krwawe świty są zapowiedzią dnia. Szkoda jeno ofiar, które zbyt dłu-

go i zbyt licznie padają, a którychby z pewnością oszczędzić można, gdyby w sercach naszych była cnota, opoką życia społecznego będąca: dobra wola!

Hirsch Landau rozlepił po mieście Krakowie następującą odezwę: „Wyborcy żydowscy! Obecne wybory do Sejmu krajowego stanowią przełom w ugrupowaniu partji politycznych naszego miasta. Dotychczas przywykliśmy uważać stronnictwo w kraju i Krakowie rządzące, jako wobec nas wrogo usposobione. Obecnie jednak widzimy, że powstaje w mieście naszym stronnictwo mło-

Chłuba francuskiej marynarki.



Statek podmerski „Gustaw Zédé“ wypuszcza torpedę na krzyżowca „Karol Martel“.

ani się nie zachwyca wieczystym spokojem konserwatywnego zastój, ani też nie daje się brać na „blagę“ wrzaskliwej negatywnej opozycji? Jak ma głosować człowiek postępowy, który chciałby widzieć swoich przedstawicieli idących do pracy nad odrodzeniem całego społeczeństwa w duchu rzetelnego, uczciwego, narodowego postępu — a nie łączących się z radykalizmem „na czas wyborów“, aby potem umiarkowaniem swoim zawstydząć z kolei najumiarkowańszych? Zapytuje się mimowoli każdy rozsądny wyborca, czemu n. p. ci narodowo-demokratyczni postępowcy w przedwyborczym okresie nie działają, nie pracują, nie organizują, czemu ludziom dobrej

do-konserwatywne, stronnictwo, które na sztandarze swoim wypisuje hasło równouprawnienia, hasło zgody i pokoju, mającego zapanować pomiędzy wyznaniem kraj nasz zamieszkującymi. Wszak widzicie, Szanowni Wyborcy żydowscy, że już przy pierwszym wystąpieniu na arenie politycznej, wspomniane stronnictwo młodo-konserwatywne stawia śmiało i otwarcie kandydaturę żyda w osobie naszego powszechnie szanowanego prezydenta dra Leona Horowitza. A tę kandydaturę z całą powagą i całym swoim wpływem popierają i pragną przeprowadzić. Zjawisko to niezwykle uważamy za polityczne zwycięstwo żydów. Pokazuje się stąd, że partja rządząca nie zamierza nadal przeciw żydom, tylko wspólnie z żydami rządzić. A czyż nie jest to naszym dążeniem i pragnieniem? Do przewrotu nigdy nie dążyliśmy; walki nigdy nie pragnęliśmy. My żydzi, zawsze wierni obywatele tego kraju, zawsze chcieliśmy li tylko zgodę, porządek publiczny i spokój ogólny. Ważnie społeczne, walki wyznaniowe, chyba nigdy nie były naszym programem, nigdy nie były naszym celem politycznym. Tem radośniej witamy szczerę i otwartą zblizenie się do nas stronnictwa w kraju miarodajnego, w szczególności skoro w porozumieniu z nami, obok wszechstronnie poważanego kandydata żydowskiego dra Leona Horowitza, który daje wszelką rejkonię, że spraw naszych żydowskich skutecznie bronić potrafi, takich kandydatów polecają, którzy swoim charakterem, swoją dotychczasową działalnością polityczną nasze zaufanie zupełnie sobie zaskarбили.

„Ale jeżeli chcemy, by zobowiązania wobec nas były dotrzymane, to musimy i my być wiernymi sojusznikami. Zwracamy się przeto do wszystkich, spokojnie i poważnie myślących Wyborców żydowskich w Krakowie, z prośbą, aby w dniu wyborów oddali głosy swoje na całą listę przez centralny komitet wyborczy aprobowaną. Mężowie ci, których znamy, są liberalni,

o ile słowo „liberalizm“ jest równoznaczającym ze słowem „sprawiedliwość“ i z uznaniem wzniętej zasady równouprawnienia wszystkich obywateli bez różnicy wyznania i narodowości. A ci mężowie są sprawiedliwi. Wszak oni pierwsi, powodowani słuszością, a nie, jak partja polityczna z etykieta „liberalna“, dopiero pod naciskiem stosunków uznali, że nam żydom należy się jeden zastępca żydowski, skoro stanowimy zwykłą jedną trzecią część ogólnej liczby wyborców krakowskich. Prosimy Was zatem usilnie, abyście głosy swoje oddawali na dra Leona Horowitza, dra Juljusza Leo, dra Władysława L. Jaworskiego i Jana Federowicza“.

Oprócz tego dokumentu na sojusz konserwatystów do rządu w kraju „wspólnie z żydami“, jest jeszcze drugi, odezwa komitetu konserwatywnego, która wczoraj wywoływała olbrzymią sensację przy bufecie u Hawelki. Zaczęło się, zebrane u źródła pilźniejskich rozkoszy, nie mogło się uspokoić z entuzjazmu nad mądrością polityczną, poczuciem narodowej godności pp. Lea, Jaworskiego i Federowicza. Cóż dopiero musiało się dziać w innych źródłiskach polityki: u Klimka, Kuczmierzyka, Wójcikiewicza etc.

Otóż ta druga odezwa jest apelem do patriotyzmu polskiego, wspomina o starej stolicy Piastów i Jagiellonów, mówi o ambicji i godności, poczem poleca w imię wszystkiego co Polakowi święte pp. Lea, Jaworskiego, Federowicza no i (aby już być wiernym dziejowej tradycji) podwawelskiego „szmoka“ dra Horowitza. Różnica między odezwami jest ta, że na pierwszej, żydowskiej głową jest p. Horowitz, ogonem p. Federowicz, na patriotycznej zaś głowę stanowi jeden z patriotów, p. Horowitz tuli się w środku, w ogon zaś wcisnął się skromnie sam p. Leo.

W żydowskiej odezwie dostało się też niemiłe partji liberalnej, której zarzucono nieszczerłość

w żydolibstwie. Można sobie wyobrazić, jak się na to oburzy p. Rotter i jemu bliscy. „Partja, tak zwana liberalna“, pisze Hirsch Landau, dopiero „pod naciskiem stosunków“ umizga się do żydów. Jakże ona różna od tej nowej, młodej partji konserwatywnej, która po raz pierwszy odważnie staje do walki w obronie zagrożonych żydowskich interesów!...

„Oni podają nam, żydom, ochotą ręką do wspólnego rządu tym krajem „gojów“, oni dumni z tradycji dziejowych, sami zawołali do nas: „Dajcie nam do Sejnu „szmoka“ a pokażemy go światu, który dotychczas wierzy jeno w podanie o „szmoku podwawelskim“. Niech żyje szmok-Horowitz a z nim razem najlepsi Polacy konserwatywni! Czyż można wyobrazić sobie coś przyjemniejszego. Mieszkańcy Krakowa mają sposobność okazania swych uczuć pocziwym żydom, do których szczególniejszą miłością pała pan kandydat Jaworski. Oni to bowiem dali mu tyle sposobności do studjów z dziedziny prawa hipotecznego, eksperymentując praktycznie na chłopskiej i szlacheckiej skórze hipoteczne prawo zastawu, licytacje, zniesienie wspólności i t. d.

Po drugiej stronie dr Adolf Gross, Daszyński i Rotter z programem „otworzenia okna w Sejmie“, bo dotychczas o niczem więcej nie słychać.

Walka wre zatem o zasady i ideały a górą płyną dwa „szmoki“, konserwatywny i radykalny, którym chrześcijańscy wyborcy Krakowa... powinni dać głosy w imię patriotyzmu!...

Dobrze, że przynajmniej z niektórych żydowsko liberalnych zgromadzeń wieje uspokojenie na zacierzawionych. Mam na myśli te zgromadzenia, które w tej zimowej, jesiennej porze zwołują dr Frühling i dr Lustgarten! Wiosna i ogród rozkoszy... uspokajające symbole... jest w nich świeżość i woń, rzeczy tak rzadkie, zwłaszcza na przedwyborczych zgromadzeniach. Keryks.

## INTERWIEW Z KAZIMIERZEM BARTOSZEWICZEM.

### II.

Bartoszewicz wyjął z biurka kartkę i powiedział: Posłuchaj pan wyjątków z pewnej mowy: „Trudnoby było nam Polakom powiedzieć, że my żadnej łączności i nie wspólnego z współbraćmi naszymi (w zaborach pruskim i rosyjskim) mieć nie możemy i że my w Galicji zamieszkali chcemy po wszystkie czasy być nważani jako część do Austrii należąca. Byłoby to poniekąd rzec się wszelkiego przyrosta i postawić zapórę sobie samemu wobec przyszłości, która wprawdzie zapewne nie jest tak bliska, ale o której nie wolno powiedzieć, iżby była niemożliwą“.

„Słowa te, mówił p. Bartoszewicz, były wypowiedziane przed trzydziestu kilku laty na Sejmie lwowskim. Kto je wypowiedział? czy jakiś szowinista? Nie! wypowiedział je c. k. namiestnik Galicji hr. Agenor Gołuchowski. Czy dziś śmiałyby je wypowiedzieć nie już namiestnik, nie marszałek nawet, ale choćby umiarkowany konserwatysta?“

„Były to czasy kiedy uchwalano słynną rezolucję. Kraj pod względem autonomicznym posiadał już to wszystko co ma, ba! posiadał więcej, bo mu potem nieco praw autonomicznych uszczupiono. (Tu znów p. B. zaczął przeglądać papiery na biurku i wybrał parę kartek.) Oto mam w ręku ówczesny adres do cesarza, dołączony do rezolucji. Nie będę go całego czytał, ale oto patrz pan, że było w nim zaznaczone, iż Galicja jest „częścią dawnego udzielnego państwa“, że ustawy zasadnicze z 21 grudnia 1867 nie u względnęły jej indywidualności, że „domaga się“ ona szerokiego samorządu. W samej rezolucji poddano ostrej krytyce ustawę konstytucyjną z 21 grudnia 1867, jako „nieodpowiadającą nadziejom ani warunkom rozwoju narodowego“, jako „ubliżającą historyczno-narodowej indywidualności“, a stąd rodzącą „powszechne niezadowolenie i zwątpienie“. „Dłuższe trwanie takiego stanu — mówiła rezolucja — zgubnie oddziała na pomyślność kraju i dobro państwa“, a chcąc temu zapobiedz, należy przyznać Galicji samorząd narodowy. Niema być żadnych wyborów bezpośrednich, delegacje mają brać tylko udział w sprawach wspólnych monarchji, a do Sejmu należeć powinny: ustawodawstwo przemysłowe, bankowe, sanitarne, sprawy wychowania, organizacja władz sądowych i administracyjnych, ustawodawstwo w prawie karnem i cywilnem i t. d. Dalej rezolucja żądała, aby rząd wydzielił z funduszu państwa sumę na pokrycie wydatków administracyjnych, wyznaniowych, oświaty i t. d., aby dobra kameralne przeszły na własność kraju. aby żąd solnych nie wolno było ob

ciążać ani sprzedawać, aby znajdował się w kraju najwyższy sąd kasacyjny, aby utworzono odrębny zarząd prowincjalny pod naczelnictwem kanclerza, odpowiedzialnego przed Sejmem i t. d.

„Taką rezolucję przyjęto. Ale byli tacy, co tak daleko iść nie chcieli. Adam Potocki w imieniu konserwatystów przemawiał za uszczupleniem rezolucji. Ale i on oprócz koncesyj już przez ustawy przyznanych żądał „przynajmniej“: a) całkowitego samorządu we wszystkich sprawach wychowania, pod względem prawodawczym i administracyjnym, oraz ustawodawstwa uniwersyteckiego, b) współudziału Sejmu w ustawodawstwie o podstawach organizacji władz sądowych i administracyjnych, c) własnego sądu najwyższego i trybunału kasacyjnego w kraju, d) krajowego samorządu odpowiedzialnego przed Sejmem w sprawach administracji wewnętrznej, oświaty, bezpieczeństwa publicznego i kultury krajowej, oraz ministra w radzie korony, e) przeznaczenia z funduszu państwa do rozporządzenia Sejmu odpowiedniej kwoty na pokrycie potrzeb krajowego zarządu, f) oddania Sejmowi wyłącznego prawa stanowienia o sposobie wyboru delegacji do Rady państwa, g) zastrzeżenia, iż ani dobra krajowe, ani żupy nie mogą być sprzedane, ani obciążone bez woli Sejmu.

„Tak było w r. 1868. Gdzie się podziały te dążenia, te słuszne wymagania? (Tu znów p. Bartoszewicz sięgnął po notaty) Wszak Szujski wszystko to, co przed rezolucją dostaliśmy, nazywał „szczyptą koncesji“ — wszak kiedy później Gołuchowski po raz trzeci obejmował rząd, p. Koźmian nie chciał, aby Galicja „wchodziła bez posagu w śluby z panem Gołuchowskim“ — wszak prof. Tarnowski w r. 1875 narzekał, iż kraj, „zamiast coś zyskiwać, stacza się coraz niżej, że przez błędy i niezręczności nie mogliśmy dojść do celu naszych starań, do mądrze i sprawiedliwie określonego stanowiska w Austrii“.

„Gdzie się to wszystko podziało? Gdzie teraz w Sejmie usłyszymy domaganie się wzmocnienia praw narodowych, autonomicznych? Czy może coś podobnego usłyszeć można w Kole polskiem? Natomiast prezes Rady powiatowej białskiej przemawia na jej posiedzeniach w języku niemieckim, czyni to samo przewodniczący na posiedzeniu gminy w Zaleszczykach — język niemiecki panuje jako wewnętrzny i zewnętrzny na kolejach, pocztach, w żandarmerji, często i w sądach. Sejm nie bierze na fundusz krajowy szkoły w Białej, wybudowanej ofiarnością społeczeństwa — ba! do tej chwili szkoła ta, odpowiadająca wszelkim wymaganiom ustawowym, najzupełniej lojalna bo

uczy więcej niemieckiego, niż inne szkoły, mająca kwalifikowanych i zatwierdzonych nauczycieli, zbudowana nawet z pewnym zbytkiem, mogąca pod niejednym względem służyć za wzór innym szkołom, nie może się doprosić, aby jej przyznano prawo publiczności. A Cieszyn? Nie będę o nim panu mówił, bo wszyscy, niestety, znamy dziwne koleje starań o jego upaństwowienie. Ale nie mogę się wstrzymać, abym nie przytoczył słów jednego z posłów opozycyjnych, wybranych z grona skoncentrowanej demokracji. Spotkałem się z nim świeżo po ostatnich przykrych kolejach Cieszyna, kiedy cały kraj chwalał rezolucję, i zapytałem się: cóż robicie z Cieszynem? Wiesz pan, co mi odpowiedział ten opozycjonista, ten skoncentrowany demokrata: „Ależ panie, Koło zrobiło wszystko, co zrobić mogło, — wasze krzyki pochodzą z nieznanomości rzeczy — zaręczam panu, nic się zrobić nie da!“ Ale jednocześnie Rada szkolna przygotowuje dla Sejmu wniosek o subwencjonowanie 90 niemieckich szkół ewangelickich, dziewięćdziesięciu ognisk germanizacji, ale jednocześnie chowa się do kosza petycję miasta Brodów o przemienienie gimnazjum niemieckiego na polskie.

„Ale jednocześnie nasza Rada miejska jednogłośnie odrzuca mój wniosek, aby odjąć subwencje dwóm szkołom niemieckim. I czyni to w chwili, kiedy z braku funduszu obcina prawie wszystkie subwencje, udzielane instytucjom, mającym na celu oświatę i filantropję. Dzieci nasze chodzą do baraków, bo nie mamy na budowę szkół, ale na dwa pałace, jakimi są szkoły niemieckie, dajemy subwencję! Pokaż mi pan jeden przykład, żeby Niemcy utrzymywali polską szkołę lub dawali jej zasiłki...“

„Czem tłumaczyć te wszystkie objawy? Broń Boże, nie podejrzewam tu nikogo o złą wolę. Jest to po prostu jakieś znieczulenie. Musi nam być bardzo dobrze, kiedy już niczego nie żądamy, musimy być ogromnie silni, kiedy patrzymy obojętnie na zakusy germanizacyjne i jeszcze im pomagamy. Tytuł ekscelencji uważamy za zdobywcę narodową, — o udzieleniu wysokiego oręeeru piszemy jako o łasce na kraj spadłej...“

„Albo (tu p. Bartoszewicz zaczął mówić z coraz większym życiem i nerwowo) czy słyszałeś pan co kiedy, abyśmy uczynili jakiś krok w kierunku obudzenia ducha narodowego w naszym szkolnictwie. Przejrzyj pan choćby elementarz i książki szkolne ludowe — a toż tam o Polsce niewiele, w każdym razie mniej niż o lojalności. Samolewicz, jeśli się nie mylę, powiedział, że mamy szkoły niemieckie z językiem wykładowym

polskim. O ten język nam nawet nie idzie. Niedawno walczyłem o powiększenie godzin języka polskiego w jednej ze szkół miejskich i usłyszałem zdanie, że przecież uczennice... po polsku umieją. Przed laty dziewięciu zacząłem wołać na gwałt, że należy historję polską wykladać szerzej i obowiązkowo. Dano mi admonicję w „Czasie“ ze sfer wysokich, ale sprawę poruszoną wzięli inni w obronę. Wystąpiono z nią na Sejmie, Wójcik zacytował satyryczny ustęp z mego fejletonu (zapomniał tylko, że ja go pisałem), a Sejm śmiał się z dowcipu... Wójcika. Uchwalono petycję, ale rządnie dał odpowiedzi. Uchwalono ją po raz drugi z tym samym rezultatem. A ostatni Sejm już nie był ciekawy odpowiedzi rządu. Mówił dziad do obrazu, a obraz do niego ani razu.

„Jest to drobny przykład, jak silnie domagamy się praw naszych. Wogóle widzę jakiś zupełny zanik ducha opozycyjnego. Nie idzie mi naturalnie o krzyki, burdy, o walenie w pulpity. Ale przecież każde ciało reprezentacyjne, każda instytucja autonomiczna z małym wyjątkiem z natury rzeczy prowadzi walkę z rządem. Rządzeni mają zawsze wymagania, zawsze chcą więcej i więcej, a rząd radby dać najmniej.

„Stąd nawet stronnictwa rządowe to jeszcze opozycja w łonie rządzących — i rząd dopóty istnieje, póki względnie życzynia tej opozycji. U nas jest opozycja, ale demokratów, ludowców itd. przeciw t. zw. stańczykom — opozycji przeciw rządowi nie można się dopatrzeć. Jest to więc nie opozycja, lecz są to prosto klótnie stroniczne, które używają siły wewnątrz tak, że na zewnątrz ich braknie. Nasze obawy o to, czy się co rządowi, lub u „góry“ podoba, dochodzą do śmieszności, do karykatury. Kiedy postawiłem ów wniosek, aby odmówić subwencji szkołom niemieckim, pojawił się argument: jakieby to w wyższych sferach zrobiło wrażenie! — i nikt, prócz mnie, tego argumentu nie odpierał. Jakaś dziwna twoga zamknęła usta. A czy Czesi pytali się kiedy, czy to, co robią, robi źle, lub dobre wrażenie? A czytaliśmy nie tak dawno, jak z ust najwyższych odezwały się pochwały dla Czechów, jak ta opozycja, która nie dba na wrażenia, która nie cofała się nawet przed obstrukcją, będącą bądź co bądź skandalem, jak ta opozycja widziała wśród siebie monarchę, darzącego ją łaskawem słowem... A my, obawiający się „wrażenia“, drżący na samą myśl opozycji — przechodzimy... bez wrażenia. I ponieważ rząd nie doznaje od nas żadnych wrażeń, więc też i my nie otrzymujemy wrażenia, aby o nas dbano, aby nam przyznano prawa, o które tak niegdyś walczyli demokraci i konserwatyści...

„W mowie kandydackiej, jaką miałem wypowiedzieć, chciałem poruszyć przede wszystkim te dwie sprawy: znieczulenia narodowego i zaniku zmysłu opozycyjnego. Chciałem wyrazić radość, że w odczynie komitetu centralnego spotkałem się z ustępami patryjotycznymi — i życzyć sejmującym, aby te frazesy nie pozostały frazesami. Chciałem powiedzieć, że gdybym przypadkiem został wybrany posłem, to dążyłbym do tego, aby na każdym kroku przypominać nasze prawa narodowe, domagać się rozszerzenia autonomji, wprowadzać ducha narodowego do instytucji publicznych, a zwłaszcza do szkół, rugować język niemiecki z urzędów, które nim się posługują... Przeraza mnie poprostu ten brak odwagi, ta apatja, ta senność, ta troska jedynie o materialne interesy grup i jednostek.

„Czyż naprzykład nie jest brakiem odwagi omijanie postawienia jasno kwestji ruskiej. Robimy ciągle małe ustępstwa Rusinom, a ci nas coraz bardziej nienawidzą. Ależ raz należałoby powiedzieć sobie jaką iść drogą. Ja widzę tylko dwie: albo stanąć na stanowisku silnych i nie dawać, albo dać tyle co się należy. Połowiczność niema tu sensu. Za pierwszą drogą nie byłbym, dobra ona być mogła kiedy Rusini nie byli uświadomieni narodowo, kiedy można było uważać ich język za narzecze. Pomiedzy językiem polskim a ruskim mniejsza jest różnica od tej, jaką mówią Francuzi na północy, w środku państwa i na południu — Francuz Francuza całkiem nie rozumie, a przecież są to Francuzi. Ale dziś już zapóźno zapatrywać się na Rusinów, jako na Polaków. Dziś należałoby uwzględnić wszystkie ich słuszne wymagania i z nieprzyjaciół zrobić sobie przyjaciół. My tymczasem kilku sprytnych Rusinów otaczamy protekcją, wierzymy w ich lojalność — aż w końcu przekonywamy się, że kiedy dobrze wyszli na swej lojalności, a więcej się już nie spodziewają, obracają się we wrogów naszych. Czy my dziecko ruskie, uczące się w gimnazjum po polsku przerobimy na przyjaciela — czy to dziecko nie słyzy w domu rodzicielskim utyskiwań i złorzeczeń na Polaków, czy rodzice jego nie mówią mu: widzisz, jesteś dopiero dzieckiem, a już cię Polacy gnębią, bo nie dają ci się uczyć w ojczystym języku. Gdyby to dziecko uczyło się po rusku, odpadłby ten zarzut.

Polski język nie przerobi Rusina, tylko go rozgorycza. Dać im szkoły, ale w tych szkołach niech będą nauczyciele, którzy im mówić będą o wspólnej naszej niedoli; niech po rusku uczą, przyjaźni dla nas, wskazują, że razem idąc będziemy silni, — niech w książkach szkolnych prześwieca ta idea łączności i zgody. Dając Rusinom wszystko, mielibyśmy prawo wszystkiego od nich wymagać — a jako silniejsi ekonomicznie i kulturalnie mielibyśmy w rękach swych możność wyrwania wszystkich chwastów niezgody. Dziś jesteśmy w położeniu jakby starszego brata, który rozporządza majątkiem po zgasłej matce i wydziela młodszemu od czasu coś niecoś — a ten młodszy nienawidzi starszego i każde ustępstwo poczytuje za brak siły, za obawę. Z Rusinami należy zrobić nową Unję jeżeli kopiec Smolki niema być ironją. Narody zdobywają się mieczem i siłą, lub miłością. My miecza nie mamy...

W tej chwili przyszedł do Bartoszewicza jakiś interesant — wydalit się więc do drugiego pokoju. My tymczasem przyglądaliśmy się obrazom, portretom rodzinnym, pamiątkom po jego ojcu, znakomitym historyku Julianie. Stosy starych książek, rękopisów zalegają półki i stoły. Jest się jakby w jakimś małym muzeum, a każdy przedmiot mówi o przeszłości, o jej umiłowaniu przez właściciela...

Nie chcieliśmy dłużej zabierać czasu Bartoszewiczowi. Przeto kiedy powrócił zapytaliśmy go tylko, czy miał zamiar w swem przemówieniu dotknąć spraw ekonomicznych. Na to pokazał nam spis, istny „speiszettel“, na paru arkuszach spisany. „Oto masz pan wypisane te wszystkie postulaty, jakie zazwyczaj w mowach kandydackich świetnie błyszczą, aby potem zgasnąć, kiedy kandydat został wybrany. Naturalnie czyste niepodobieństwo byłoby mówić o ich dziesiątej części. Wziąłem kilka do omówienia. Ale zrobiłbym to więcej dla zwyczaju, bo wszystkie obietnice kandydatów, że tem lub owem się zajmą, pozostają obietnicami. Rób, a nie obiecuj — to moje zapatrywanie. Czy znalazłby się n. p. kandydat, któryby powiedział, że nie będzie mu szło o dobro wyborców, o dobro miasta, czy może się znaleźć taki, któryby powiedział, że go nie obchodzi sprawa handlu, przemysłu, rękodzieł. A toż trzeba być chyba idjotą, aby nie rozumieć, że w dzisiejszych warunkach to tylko społeczeństwo jest silne i ma przyszłość, które rozwija u siebie handel, przemysł i rękodzieła, że brak opieki nad niemi grozi nam ekonomicznym upadkiem.

„Kiedy już pan tak wzięłeś mi na egzamin — to jeszcze jedno powiem. Gdybym cudem został posłem (bo to do cudów zaliczam przy obecnych stosunkach i moim wstręcie do „starania się“ o mandat), to broniłbym zawsze i wszędzie spraw ludzi biedniejszych, klas niezamożnych. Jestem za sprawiedliwością, przeciw wszelkiej krzywdzie. Ale są ustawy, co ciężar z jednych nakładają na drugich. Otóż większe ciężary mogą znieść tylko silniejsi ekonomicznie. Nie chcę nieczyjej krzywdy, ale krzywda uczyniona bogatym, to tylko krzywda, a uczyniona biednym, to zbrodnia. Za biednych zaś, niezamożnych, mam nietylko tych, co chodzą w łachmanach, ale wszystkich, co z trudem pracują na kawałek chleba. Urzędnik, mający rodzinę i pobierający 1200, 1500 a nawet 2000 zfr. to biedak zupełny, większy czasem biedak od robotnika, zarabiającego kilkaset guldenów, — bo jego stanowisko, sfera, w jakiej się obraca, konieczność moralna kształcenia dzieci, wymagają tyle, że bez innych dochodów wlecze życie marne i każdej chwili widzi braki na rzeczy potrzeb codziennych. Tu dałoby się wiele powiedzieć o podatkach pośrednich, które wysysają klasę biedniejszą. Obliczyłem, że wydajęcy rocznie na całe utrzymanie rodziny, dajmy na to 1500 zfr., płaci z tego mniej więcej podatków pośrednich 600 zfr. W każdym kawałku chleba, w każdym kęsie mięsa tkwi ten podatek. Humoryści mówią, że będzie opodatkowane i powietrze. Ależ ono już jest opodatkowane. Czy wszelkie porządki miejskie dla uzyskania lepszego powietrza przychodzą za darmo, czy kanalizacja, wodociągi nie nie kosztują? A któż za to płaci — tak właściciele kamienic jak i lokatorzy, a więc wszyscy. Płacący 400 zfr. za mieszkanie, płaci z tego państwu, krajowi, miastu przynajmniej 150 zfr., płaci za wszystko, tak na wojsko, jak na wyprawę do Chin, tak na drogi i szpitale, jak za bruki i za powietrze“.

Widząc, że p. Bartoszewicz spozrazał ukradkiem na zegar — pożegnaliśmy go i zdajemy sprawę z tego, co mówił, a co zapewne byłoby częścią jego kandydackiego przemówienia.

## Z KRAJU.

### Praces o rozruchy w Monastercu.

SANOK 6 września 1901.

Pod przewodnictwem radcy Paszkiewicza rozpoczęła się dziś tutaj rozprawa karna przeciwko dwudziestu pięciu chłopom z Monasterca o to, że dnia 20 maja 1901 r. dworskiej straży leśnej, tudzież dodanym jej żandarmom „opór zbrojną ręką stawiali“, wskutek czego dopuścili się zbrodni gwałtu publicznego z § 81 u. k., tudzież przeciwko leśnemu dworskiemu, Maciejowi Branowowi, o zabójstwo, popełnione w tym dniu na osobie włościanina Kiliyka.

Oskarżenie wnosi prokurator Szomek; oskarżonych broni adwokat dr Ikrzycki.

Według aktu oskarżenia całe zajście w Monastercu przedstawia się w ten sposób: Od niepamiętnych czasów pasali włościanie z Monasterca w lasach dworskich bydło za odrabianie dworowi pewnej ilości dni od każdej sztuki bydła. Nadto pobierali do ostatnich czasów, jak za pańszczyzny, z lasów dworskich drzewo opałowe ze złomów i odpadków po jednej farze na miesiąc na każdego gospodarza. Poprzedni właściciel dóbr liaskich, Edmund hr. Krasicki, utrzymywał ten stosunek do swojej śmierci w r. 1890; syn jego, Ignacy hr. Krasicki, unormował sprawę w ten sposób, iż za każdą sztukę bydła odrabiał na każdy gospodarz po 3 dni robocze w roku, a później zamiast robocizny płacił sobie kazał po 90 ct. od każdego dnia roboczego. Wobec tego powstały nieporozumienia między wsią a dworem. Włościanie wniesli w maju r. b. podanie do namiestnictwa o uregulowanie serwitutów paszy i wyrębu drzewa z lasów dworskich w Monastercu, a tymczasem pałł byłoby dalej, nie opłacając hr. Krasickiemu należności.

W dniu 10 maja r. b., kiedy podleśniczy Wiśniewski wraz z leśnymi chcieli bydło z lasu wypędzić, ewentualnie je zająć, przybrali włościanie gr. żną postawę, wobec czego zawiadomiono starostwo w Liasku, które delegowało do Monasterca żandarma. W d. 14 maja przyszło znawo do bójk między strażą leśną a włościanami, tak, że wezwano większą liczbę żandarmów z Liaska i w asystencji ich wyszedł leśniczy Ulaniecki wraz z całą służbą leśną, aby w lasach zaprowadzić porządek. Włościanie stawili zacięty opór i w liczbie około 100 ludzi rzucili się na leśnych, niektórych z nich kijami mocno turbując. Wówczas żandarm Cyhylik wraz z leśnym Baranem strzelili do jednego z włościan, Hrycia Kiliyka, i zabili go na miejscu, drugi zaś żandarm, Piasecki, zabił Pawła Kiliyka i Iwana Hyriaka. Widząc trzy trupy na łące, cofnęła się reszta włościan. Na drugi dzień przeprowadzono śledztwo, aresztowano owych 25 włościan, którym udowodniono współdziałanie w zbiegowisku i postawiono przed sądem pod zarzutem gwałtu publicznego.

Gdy akt oskarżenia skończono czytać, obrońca dr Ikrzycki zażądał pewnych zmian w akcie oskarżenia, mianowicie w kierunku zmiany wymiaru kary dla poszczególnych oskarżonych. Trybunał, po dłuższej naradzie, uwzględnił po części wnioski obrońcy, poezem przystąpił do przesłuchania oskarżonego Onufrego Kiliyka.

Oskarżony nie poczyna się do winy, twierdzi, że akt oskarżenia przedstawia całe zajście tendencyjnie i w całkiem innym świetle, niż się rzecz miała w rzeczywistości. Po przesłuchaniu Kiliyka przewodniczący, radca Paszkiewicz, odroczył rozprawę do dnia dzisiejszego.

Sprawa ta wywołała w całym mieście ogromne zainteresowanie.

## Czas odnowić przedpłatę.

Przenumerata wynosi na prowincji:

Za miesiąc wrzesień: 2 k. 40 h.

Do końca grudnia: 9 k. 60 h.

Za zmianę adresu dopłaca się 40 halerczy.

W Krakowie dla Abonentów odbierających „Głos Narodu“ w Administracji (Garbarska 7), albo w Biurze filjalnem (Szewska 13) przenumerata wynosi:

Za miesiąc wrzesień: 2 kor.

Do końca grudnia: 8 kor.

Mianowania i przeniesienia. Namiestnik zamianował koncepcistów sanitarnych dra Cyryla Chyżyckiego i dra Tadeusza Milewskiego lekarzami powiatowymi, i asystentów sanitarnych dra Kazimierza Mieroszewskiego i dra Juliana Lubowieckiego koncepcistami sanitarnymi.

Namiestnik przeniósł koncepcistę sanitarnego dra Kazimierza Mieroszewskiego z Krakowa do Lwowa, a asystenta sanitarnego dra Wojciecha Kutzyńca ze Lwowa do Krakowa.

Konkursy rozpisyją: Wydział krajowy na posadę aplikanta krajowego archiwum aktów grodzkich i ziemskich w Krakowie dla uczniów Uniwersytetu krakowskiego, oddających się studjom historycznym, lub historyczno-prawnym; adjutum roczne 600 k., termin do 20 b. m. — Dyrekcja szkoły przemysłowej we Lwowie na posady 3 asystentów, a to: dla rysunków odręcznych i malarstwa dekoracyjnego, dla rysunków odręcznych i geometrycznych i dla nauk budowlanych. Posady te trwać będą dwa lata. Remunercja roczna 1200 k., termin do 20 b. m.

## Kolarze w armjach europejskich.

Podczas manewrów jesiennych wielkich armij europejskich, ma być wypróbowana użyteczność rowerów na wojnie, tymczasem są używane w służbie ordynansowej w forpocztach i po za frontem. Oddziały techniczne zaliczone do jazdy, będą miały rowery zamiast wozów, aby wszędzie mogły dotrzymać kroku kawalerji. Podczas pokoju, blyki utrzymuje ciągłą łączność pomiędzy armją. Już w 1899 r. podczas ćwiczeń jesiennych we Włoszech, cała kompanja bersagliarów, w liczbie 7 oficerów i 120 szeregowców, została zaopatrzona w blyki w połowie składane, w połowie zwyczajne.

Obecnie są 3 kompanje blykowe: przy 5 i 9 pułku bersagliarów, z tych jedna brała udział w zeszlórocznych manewrach jesiennych w Pordenone, zaś dwie drugie w manewrach kawalerji w Galarate. Próby zapewne musiały wypaść pomyślnie, gdyż zwiększono kompanje rowerzystów. Nowopowstające mają być zaopatrzone, nie jak dotychczas, w rowery systemu Cararo, które uchodziły za najlepsze, ale w blyki systemu Melli-Rossi, odpowiedniejsze do celów wojskowych, bo są lekkie i składane. Niemcy i Austria początkowo wyczekiwały, jak próby gdzieś wypadną, ale w ostatnich latach zastosowano tam blyki nie tylko do służby ordynansowej, ale utworzono nawet większe oddziały rowerzystów. W Niemczech popierał te usiłowania major Burckart, w wojsku bawarskiem; dzięki jemu powstały kursy dla rowerzystów w Monachjum. Podobne istnieją w Austrii, w Hradcu. Odrębne oddziały blykowe sprawiają się dobrze, i to tem lepiej, że nie są do nich przyjmowani rezerwiści, jeżdżący na własnych rowerach, lecz cała kompanja ćwiczona bywa na specjalnych rowerach wojskowych. Pomimo to w obu tych państwach nie ma jeszcze mowy o utworzeniu osobnych oddziałów cyklistów. Podczas ostatnich wielkich manewrów jesiennych w Niemczech dano tylko prowizorycznie kompanje blykowe do wysuniętej naprzód jazdy.

W Austrii rowerzyści nie są przeznaczeni do brania udziału w potyczkach, przewożą tylko wiadomości i rozkazy; mimo niesprzyjającej pogody osiągnięto rezultaty pomyślnie w tym zakresie, zwłaszcza w służbie kurjerskiej.

Pierwsze próby organizacji, uzbrojenia i umundurowania oddziałów blykowych były podjęte we Francji w r. 1892. W r. 1895 otworzono tam podczas manewrów dwa oddziały rowerzystów, jeden pod

wojny, zostały uformowane w tym roku przy 132 i 147 pułkach infanterji liniowej.

Próby wprowadzenia większych oddziałów rowerzystów mają być podjęte podczas tegorocznych manewrów jesiennych; nie tylko pułki saperów będą miały osobne oddziały blykowe, ale oddziały kawalerji zostaną również zaopatrzone w kompanje pionierów na rowerach.

W ostatnich czasach podczas ćwiczeń wojsko-

odpowiednie urządzenie pozwala regulować nader łatwo szybkość obrotową. Na cylindrze jest nawinięty arkusz cynkowy, który, stosownie do stacji, może być wysyłającym lub też przyjmującym.

Arkusz wysyłający stanowi powiększenie na cynku danego rysunku. Ponieważ każda klisza cynkowa przedstawia szereg wyniosłości i wcięć, przeto we wcięciu wpuszcza się pewną substancję izolującą tak, że przygotowana w zupełności płyta przedstawia po-

Wyciągi na kole z Paryża do Brestu.



Jazda przy świetle elektrycznym.

wych utworzono także w Rosji większe oddziały rowerzystów, zaopatrzonych przeważnie w rower składany systemu Gérarda. Już od r. 1891 używano cyklistów pojedynczo do służby forpocztowej (np. przy każdym pułku piechoty po ośmiu). Wedle nowego rozporządzenia rowerzyści mają być przyłączeni do załóg lądowych i nadbrzeżnych, oraz do formacji rezerwowych.

Rower znajduje zastosowanie nie tylko w dużych armjach europejskich, ale i w mniejszych, jak w angielskiej, szwajcarskiej, belgijskiej, szwedzkiej i hiszpańskiej; w Japonji używane bywa coraz częściej do celów wojskowych, tak, iż w sztuce wojennej trzeba będzie liczyć się z tym nowym środkiem pomocniczym.

## ELEKTROGRAF.

Kiedy niegdyś po raz pierwszy przyniesiono na odległość słowo ludzkie pisane, wynalazek ten wydawał się niesłychaną nadzwyczajnością, czarami niemal. Powoli drut i prąd elektryczny przeniosły dźwięki na najdalsze przestrzenie, a obecnie, dzięki powolnym udoskonaleniom, oddano ogółowi przyrząd, przenoszący na odległość rysunek, fotografię, podpis autentyczny i t. d.

Od dłuższego czasu czyniono odpowiednie próby i doświadczenia w krainie wynalazków w Stanach Zjednoczonych.

Ale dotychczasowe przyrządy przedstawiały niezliczoną liczbę niedokładności. To były zanadto skomplikowane, to znów rysunek przeniesiony wychodził niezbyt czysto, to wreszcie czynność przenoszenia nie odbywała się dość szybko. Zresztą używano papieru albo tkanin chemicznie przysposobionych i obraz wysyłany nie miał dość jasności i siły, aby mógł być reprodukowany następnie do pisma codziennego lub tygodniowego. Od pewnego czasu sprawą tą zajęto się żywiej i zebrane na wystawie wszzech amerykańskiej przyrządy najlepiej świadczą o postępie w tej dziedzinie.

Wynaleziono elektrograf, czyli telegraf elektryczny rysujący, który zdaje się odpowiadać wymaganiom. Ustrój przyrządu jest nader prosty, łatwość w przenoszeniu obrazów, nakoniec usunięcie niewygodnego papieru i tkanin.

Nowy elektrograf wyszedł z zakładów towarzystwa międzynarodowego w Cleveland (Ohio). — Wynalazcami są pp.: Robert R. Palmer, M. Thomas Mills i William P. Dunelany. Przyrząd składa się z armatury metalowej, do której przymocowany jest motor elektryczny o prądzie 110 wolt, stale połączony z cylindrem obrotowym.

wierzchnię ściśle płaską, w części metaliczną, w części z materji izolacyjnej. Tak spreparowany arkusz cynkowy nawija się na cylinder aparatu.

Po powierzchni cynku przesuwają się na wózek, tak, jak w fonografie, rodzaj koleca, muskając wzdłuż bardzo ściśle powierzchnię cynku. Kolec ten wchodzi więc w niestanną styczność z powierzchnią cynku, opisując wzdłuż i w koło niego linię spiralną, w miarę jak wózek, do którego jest przytwierdzony, posuwa się naprzód i w tył, a cylinder obraca się.

Tak jest w aparacie wysyłającym. W przyjmującym, kolec jest zastąpiony przez pióro z atramentem, równomiernie ścisnącym i kreślącym odpowiednie linie na arkuszu papieru. W obu aparatach przy wózeczku jest jednocześnie i kolec i pióro, tak, że przy zawieszeniu czynności jednego albo drugiego, aparat staje się bądź wysyłającym, bądź przyjmującym. Kiedy kolec posuwa się wzdłuż cylindra, natrafia on kolejno na części metaliczne i izolowane, co w aparacie otrzymującym odpowiada linii, lub punktowi, albo przerwaniu prądu, gdy kolec natrafi na część izolowaną.

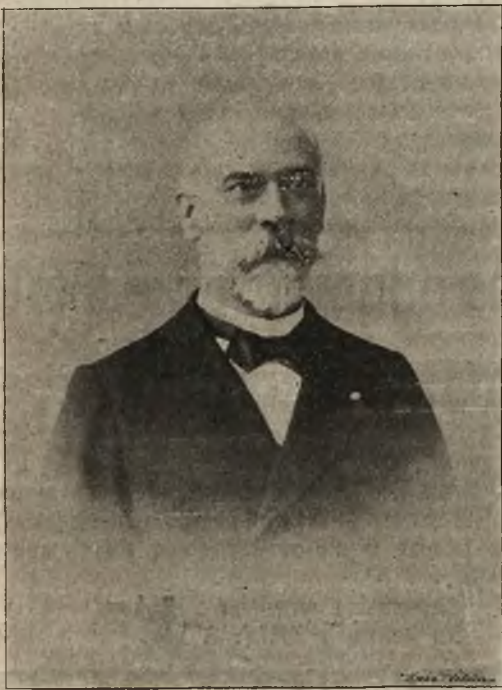
Ztąd powstaje linia odpowiednia długości metalu w danym miejscu kliszy wysyłającej z przerwą, którą jest biała przestrzeń, odpowiadająca części izolowanej.

Wyciągi na kole z Paryża do Brestu.



Zwycięzca obdarzony bukietem.

Polacy w Paryżu.



Profesor Wacław Gaszów.

dowództwem kapitana Gérard, na rowerach jego wynalazku, używanych w armji jeszcze do dziś dnia. Od owego czasu w każdych manewrach jesiennych brały udział mniejsze lub większe oddziały rowerzystów, w połączeniu przeważnie z kawalerją.

Pomimo pomyślnych sprawozdań o rezultacie prób, izba deputowanych nie uchwaliła dotychczas wprowadzenia 25 kompanij rowerzystów (po jednej dla każdego korpusu i dla każdej dywizji kawaleryjskiej), chociaż projekt został jej przedstawiony jeszcze w r. 1896 przez komisję wojskową; dwie kompanje rowerzystów, których od r. 1898 domagał się minister

Aparat jest tak urządzoany, że kolec działa z szalną szybkością 150 uderzeń, czyli drgnień na sekundę, tak, że najłżejsze rysy są niezmiernie szybko przeniesione na odległość.

Doskonały pomysł w szczegółach urządzenia, którego opis zbyt byłby specjalnym, pozwala użytkownikowi z małej nawet energii elektrycznej, mimo wielkiej pracy, wykonywanej przez elektrograf Rzeecz prosta, że ruch obrotowy cylindrów na stacji wysyłającej i odbierającej musi być równomierny.

Przesyłanie obrazu albo rysunku, odbywa się w warunkach następujących: cal angielski, to jest 2,5 centymetrów, jest przesłany w minutę. Rysunek wielkości 20 centymetrów, to jest zabierający całą długość cylindra, przeszedł się w 8 minut.

Obliczywszy ściśle czas wysyłania rysunku, dochodzimy do przekonania, że zużywa się czasu zupełnie tyle, co na przesłanie zwyczajnej depechy. Potrzeba około 30 minut na przygotowanie kliszy, służącej do wysyłania obrazu, przeznaczonego do użytku dziennika, w którym ma być zamieszczony. Na przestrzeni 1.500 mil potrzeba 80 minut, aby przesłać dany rysunek i przygotować go zupełnie do danego dziennika.

Jak więc widzimy, dzięki tym nowym wynalazkom, przed dziennikami odkrywa się nowe, wielkie pole zdobyczy. Poszukiwanie aktualności, dochodzące dzisiaj do nlebywałych granic, zyskuje nowe, świetne udoskonalenie, dzięki czemu wraz z depeszą, opisującą dany wypadek, pismo otrzyma jednocześnie i wizerunek prawdziwy danego zdarzenia, zdjęty na miejscu i natychmiast przesłany.

W kilka minut dane pismo z najdalszych zakątków świata, będzie mogło telegraficznie otrzymać nie tylko martwe słowo, ale i żywy obraz tego wszystkiego, co dotychczas rysownik z fantazji jedynie przedstawił.

Przyjdzie moment, w którym wielkie spiraty pokazywać będą w szeregu obrazów sceny, dziejące się w różnych zakątkach świata, przed relacjami pisma, którym współpracownicy z elektrografami w ręku przesyłać będą swe wiadomości codziennie.

## Grzyby, jako środek spożywczy.

Jesień nadeszła! Niedługo jeszcze, a z drzew spadną liście, pokrywając ziemię rucielwym dywanem, zwiastującym... śniegi i wichry zimowe. Znikają powoli piękne i wonne kwiaty, które bawiły nasze oko z wiosną i w lecie, w ich miejsce natomiast pokrywają ziemię różnokształtne grzyby.

Należą one do najbardziej rozpowszechnionych roślin. Spotyka je człowiek w lesie, na polu, ba nawet nieraz w własnym mieszkaniu. Baśń ludowa

Podróż naokoło świata w 63 dniach.



Gaston Stiegler, współpracownik paryskiego dziennika „Matin“.

łącza z nimi bardzo często powieści o czarach i czarnoksiężnikach, którym moc dają piekielne siły. Główną przyczyną tego jest trucizna, jaką się spotyka w większej części grzybów. A przecież niejadowite grzyby są jednym z bardzo ważnych artykułów spożywczych. Są nim grzyby od bardzo dawnych lat. Już poeta rzymski Martialis (zm. około 100 lat przed Chr.), mówi w jednym ze swych epigramatów: „Łatwo jest obejść się bez złota i srebra, musieć jednak obejść się bez potraw, przyprawionych wonnami i smacznymi grzybami, zaprawdę, byłoby ciężko!“

W starożytnym Rzymie bowiem używano grzybów tylko do przyprawy, do zaostrzenia smaku, nie zaś w celu pożywienia się, my zaś dzisiaj spożywamy grzyby i w jednym i drugim celu.

Cnemiczna analiza wykazała, że przeciętnie grzyby spożywcze zawierają w sobie następujące składniki w procentowym stosunku: wody 96,06, białka 2,30,

Podróż cara Mikołaja II. do Francji.



Car ze swoją świtą wojskową.

amonlaku 0,01, różnych posilających kwasów i tłuszczów 0,33 + 0,55 + 0,29 + 0,22 + 2,45. To też grzyby można bezwarunkowo zaliczyć do najbardziej pożywnych artykułów spożywczych. W Niemczech np., ile razy tylko zbiory nie są zbyt pomyślne, tyle razy ludność wiejska żywi się grzybami, jak tylko długo może i w ten sposób zaoszczędza sobie zboże i ziemniaki na ciężką zimę.

Jednak jadowitość niektórych gatunków grzybów była już nieraz powodem otrucia. Dlatego ten, co zbiera, jak i ten, co przyprawia grzyby do jedzenia, musi znać się doskonale na nich i zachować wszelką ostrożność, aby nie paść ofiarą trucizny. Ale nawet i tak zw. dobry grzyb może zaszkodzić zdrowiu, jeżeli jest zepsuty, czyli — jak się to mówi popularnie — robaczywy. Zwłaszcza trzeba zawsze dokładnie obejrzeć szyjkę grzyba, bo bardzo często się zdarza, że chociaż łebek jest zupełnie zdrowy, szyjka jest zanieczyszczona owadami. Dobrze jest przed smażeniem gotować grzyby do 10 minut w słonej wodzie, która wyciąga z nich wszystkie ewentualne nieczystości i pozbawia niemiłego nieraz odoru, pochodzącego z wilgotnej ziemi.

Gdy po spożyciu grzybów okażą się jakiegokolwiek symptomata otrucia, należy wezwać natychmiast lekarza, bo każda chwila w takim razie jest droga. Zanim jednak lekarz przybędzie, dobrze jest dać choremu pić letnie mleko, albo, co jest jeszcze lepsze, proszek na wymioty. W takim razie pomoc lekarska może być skuteczniejsza.

## Kwestja boerska.

Obawy, żywione zaraz po wybuchu wojny angielsko-boerskiej, iż walka przeciągnie się zbyt długo, że będzie kosztowała wiele ludzi i wiele pieniędzy, sprawdziły się w zupełności. Nikt jednak nie spodziewał się tego, co się teraz dzieje, nikt nie myślał, by państwo cywilizowane, jakim jest Anglija, używało takich niegodnych, niecznych środków do zgniecenia wroga, jak to robi dzisiaj z Boerami. Wojna zaczęła się zupełnie po formie, wystąpiły przeciwko sobie dwie siły wrogie, uznane za równych sobie przeciwników. Tymczasem Anglija, nie mogąc zgałęść tak łatwo, jak myślała, Boerów, zaczęła ich traktować jako zwykłych buchtowników, czego najlepszym dowodem ostatnia proklamacja lorda Kiczenera.

Powyższe postępowanie Anglików wyraźnie wskazuje na to, że to nie są prawdziwi zwycięzcy, którzy pokonali nieprzyjaciela i czują się na siłach, nie, to są zwycięzcy, którzy triumfów święcić nie mogą, bo a-nekacja republik boerskich kosztowała ich wiele kłosa i wiele zachodu. Anglija — to nie zwycięzcy, którzy, pobiwszy nieprzyjaciela, mogą spokojnie żyć w zdobytym kraju, bo wróg ich złamany, ale nie zniszczony, bo wróg ich nie śmie już dziś wprowadzić stawić czoła w otwartem polu, lecz czyha na ich zgnębę na każdym kroku, zjawia się tam, gdzie go się nikt nie spodziewa, znika stamtąd, gdzie go szuka.

I dlatego — jak się zdaje — Anglija nie ma się wspaniałomyślności zwycięzców, świadomych swej siły i swego tryumfu, dlatego chwytają się represaliów, dlatego wydają ohydne proklamacje, dlatego codziennie niemal rozstrzelują po kilku schwytych bojowników boerskich, byle tylko dojść do swego ostatecznego celu: Utrwalić swe panowanie i swą władzę nad ziemiami, obfitymi w bogate kopalnie...

Nie dziw, że takie postępowanie budzi wstręt nawet i w samej Anglii. Do licznych głosów, jakie się podniosły w opinii publicznej w Anglii przeciwko wojnie z Boerami, przybyły nowe. Sędziwy marszałek angielski, Neville Chamberlain, imiennik ministra dla Kolonij, ogłosił w dzienniku „Manchester Guardian“ list, w którym pisze między innymi: „Armja angielska nigdy jeszcze nie zohydziła się aktem tak bezmyślnego, szalonego i zupełnego zniszczenia. W miesiącu lipcu r. b. z 31 225 kobiet umarło 187 a z 44.494 dzieci 1117. Wobec tego cianą się

Podróż cara Mikołaja II. do Francji.



Sypialnia cesarzowej Eugenie w zamku Compiègne, przeznaczona dla cesarowej.

gwałtem na język wiersze szkockiego poety Burns, który powiedział, że nieszczęście niewiast i dzieci mogłoby wzruszyć i zmiękczyć nawet kamienie“.

## Wybory do Sejmu.

Dziś zrana zjawił się w redakcji naszego dziennika jakiś przyzwoicie ubrany mężczyzna, z torebką podróżną przez ramię.

— Czy mogę prosić panów o małą informację? — zapytał.

Na potakującą odpowiedź nieznanomy usiadł na kanapie i ciągnął dalej:

— Właśnie dziś przyjechałem z Londynu po dłuższej niebytności w naszym mieście. Idąc prosto z kolei, zobaczyłem na rogu jednej z ulic przesłizną odezwę wyborczą.

— !?!

— Tak jest, przesłizną. Styl jej, pełen godności i powagi, wielce mnie zainteresował. Na nieszczęście, jakaś złośliwa dłoń zdarła jej drugą połowę, na której byli wymienieni kandydaci na posłów. Czy nie mógłbym przeto dowiedzieć się od panów, kogo poleca ten piękny, pełen szlachetności afisz wyborczy?

— Przepraszamy Szanownego Pana, lecz nie wiadomo nam dotąd o żadnej „przesłiznej“ odezwie. Przecież afisz żyda Hirscha Landana..

— Cóż znowu! — przerwał nasz gość z niekłamaniem oburzeniem. — Przecież żyd nie będzie przemawiał do wyborców Krakowa, jako „stolicy Piastów i Jagiellonów“! W takim razie niedługo moglibyśmy usłyszeć, że żydzi, jako „wierni ideałom narodowym“ zasługują na poparcie Chrześcijan przy wyborach! A toby ładnie było!..

W tem miejscu zwolennik pięknych odezw waniósł się zdrowym, serdecznym śmiechem.

Ale „ideały narodowe“, wspomniane przez przybysza, obudziły w nas pewne podejrzenie..

— Czy pan dobrodziej nie może sobie przypomnieć dokładniej treści tej odezwę?

— Naturalnie! — odparł zapytany. — Takich pięknych słów się nie zapomina!.. Jak to tam było?... Aha! Już wiem... „Stójmy solidarnie na gruncie narodowym... pamiętajmy, że sejm nasz jest dziś jedynym sejmem polskim“..

— Aha! W takim przypadku możemy..

— Nie przerywajcie mi panowie — zaperzył się nasz polityk — niech sobie przypomnę resztę... Aj, zerwaliście mi watek myśli.. Wiem, że coś było o „Krakowie, dawnej stolicy Piastów i Jagiellonów“, w której ma się wybierać tylko takich posłów, którzy wierni zawsze ideałom narodowym, będą siłą i ozdobą sejmu.. Zaraz... Już wiem! Na końcu było zapewnienie, że ci „najzdolniejsi i najzaciejsi“ ludzie będą godnie reprezentowali nasze miasto.

— W takim razie..

— Zaraz. Powiedzcie mi przeto panowie, kto wydał odezwę, kto są ci najzdolniejsi mężowie, ci najzaciejsi ludzie i ci dzielni Polacy, strzegący ideałów narodowych?

— Służymy panu. Odezwę tę wydał komitet stronnictwa konserwatywnego.

— Taaak?!

— Kandydatami przezeń polecanym i są: pan Jan Federowicz..

Twarz nieznanego przybrała wyraz lekkiego zdumienia.

— P. Władysław Leopold Jaworski..

— Dalej! przerwał niecierpliwie nasz interlokutor.

— Dr Juljusz Leo..

Pobłażliwy uśmiech, goszczący na obliczu nieznanego znikł, ustępując miejsca oznakom niezadowolonia.

— Ależ panowie! Takie drwiny ze mnie.. Doprawdy, nie wiem, czem sobie zasłużyłem na..

—... i żyd Leon Horowitz.

W tem miejscu stała się rzecz niespodziewana.

Nasz gość począł trząść się całym ciałem, wydając nieartykułowane, dziwne głosy, podobne do gwałtownego kaszłania. Biedak dostał kurczów ze śmiechu. Z trudem udało się go dotrzeźwić.

Między żydowskimi wyborcami krąży następująca odezwa, pisana w żargonie hebrajskim alfabetem:

„Szanowni wyborcy izraelicy! Środki, jakimi partja denuncjantów popiera kandydaturę swojego przywódcy, Leona Horowitza, zdają się już kończyć. Gdy zaś do tej pory jej zwykłe pogróżki i gwałty nieokazują się nieskutecznymi, i nikogo już nie straszą, obmyślił ci ryce- rze wyborczego przemysłu nowy, a bardzo chytry sposób, a aby złapać naszych prostych, łatwowiernych wyborców-ortodoksów i skierować ich głosy na gminnego byka(?) Horowitza.

„Mianowicie zrobili odkrycie i ogłaszają je nawet publicznie, iż ten korupcjonista i łowca mandatów jest nader pobożnym i bardzo gorliwie modlącym się żydem i że już z tego samego względu zasłużył sobie, aby być wybranym przez prawdziwie pobożnych żydów. Szanowni wyborcy! Jesteśmy głęboko przekonani, że takie złodziejskie sztuczki, mające na celu pohańbienie naszej gminy, nie znajdą u was posłuchu; nie możemy się wszakże powstrzymać od przytoczenia tutaj paru faktów dla należytego zilustrowania działalności tego pana (Patron) i jego pomocników, którzy warują ze strachu na samą myśl o tem, że może ustać szwindel wyborczy, protegowany dotychczas przez kahał a w ślad za tem zostaną pozbawieni isticie złotego i wol-

nego od podatku sposobu zarobkowania. Oto ten pobożny łowca mandatów nigdy jeszcze groszem się nie przyczynił do pośrednich podatków gminy wyznaniowej, gdyż ani w domu, ani też poza domem nie jada nigdy koszerne go mięsa, wolać, aby ten ciężar dźwigali jego pobożni współwyznawcy. Ten pobożny kahalnik, z prawdziwej pobożności, wziął sobie za zięcia nieobrzezanego żyda, a swego brata, zmarłego w zagranicznym miejscu kąpielowem, po którym jako jedyny spadkobierca wziął majątek, wartości przeszło 40.000 złr., kazał pochować nie pomiędzy żydami, a to ze względu na oszczędność! I tego pobożnego, szlachetnego żyda mieliby wyborcy żydowscy posłać do Sejmu, jako swojego wybrańca? Nie! szanowni wyborcy! Tego żyda pewnie nie wybieriecie, jego przeszłość i terażniejszość jest wam dobrze znana, nie przyłożycie w ten sposób ręki do ciągłego hańbienia żydostwa, gdyż umyślnie hańbienie żydostwa jest identyczne z najkarygodniejszym świętokradzkim znieważaniem (Entweihung) świętego imienia! Grono dobrze myślących wyborców“.

Jak się z tego okazuje p. Horowitz nie zdaje się cieszyć między własnymi współwyznawcami ani częścią tego zaufania, jakie nań spada ze strony młodokonserwatysów. Wobec takiego stanu rzeczy, upragniony rezultat przymierza tej bardzo „młodej“ widocznie partji z p. Horowitzem a raczej z temi głosami żydowskich wyborców, które p. Horowitz ma nibyto reprezentować, może wypaść wcale nie pomyśli początkujących polityków. Wkrótce się zresztą pokaże, czy spekulowanie na naiwność wyborców żydowskich wyda taki plon, jakiego się spodziewają obrotni kandydaci „chrześcijańskiego“ stronnictwa.

\* Z Wadowic piszą nam: Wybory w Wadowic-kiem poszły dobrze, bo stojałowczycy jak Dziobek, Świerguła, Zajac, Leszczyński niedawno od Stojałow- skiego oderwani przez Kubika i Styłę, w stanowczej chwili pojednali się z ks. Stojałowskim i wraz ze swymi zwolennikami głosowali na ks. Stojałowskiego i wybór przechylili na jego stronę, tem bardziej, że oni właściwie kierują tu partją ks. Stojałowskiego.

Po obwieszczeniu wyniku wyborów, wyborcy zgromadzeni przy gmachu starostwa z pieśnią „Kto się w opiekę“ udali się do kościoła pod przewodnictwem ks. Stojałowskiego, który po wyjściu z kościoła rozdawał wyborcom chlebki.

\* Wadowicki komitet wyborczy nadsyła nam następujące pismo: „Celem uniknięcia niepowołanych i niepożądanych kandydatów, złamania pokątnej agitacji i zachęty posła do skutecznej działalności, zawarły komitety wyborcze miast Bochni i Wadowic następujący układ: 1) Kandydat ma być mianowany kolejno raz przez komitet z miasta Bochni, drugi raz przez komitet z miasta Wadowic. 2) Prawo mianowania kandydata na bieżącą kadencję przysłu-  
żać

JAN SWIERK.

## NASTACJI.

5

POWIEŚĆ.

(Ciąg dalszy).

Kazimierz stoi zdumiony. Widzi gwałtowną zmianę u Konstantego, czoło mu się zasepiło, oczy niespokojne, rwie się prawie z jego uścisku.

— Co to znaczy? co robisz? czekaj! — woła Kazimierz, ale Konstanty oddalił się spiesźnie.

Niepodobna było iść za nim. Anna i tak cała dzień sama. Wbiega szybko na drugie piętro, ścisła żonnsię serdecznie i pyta, czy nie płakała, czy nie żaliła się, a ona tuląc się tklawie powiada:

— Widzisz? U stróża jest dwoje dzieje, już były u mnie i nauczyły się opowiadać o Krakusie.

II.

Minął październik. Pospenny, chłodny listopad przyszedł z falą deszczów, potokami błota, lasem parasoli i katarami, hojnie rozdawanymi..

Posmutniał Kraków. Stare, omszone mury zmalały i zbladły w ponurym mroku chmur ołowianych. Rojne i miłe planty opustoszały, a po ulicach poczęły się zjawiać postacie odarte i nędzne, proszące o wsparcie. Bywa tak zawsze, gdy robota ustanie, gdy nie ma cegieł do noszenia, wapna do dźwigania, piasku do przesiewania.

U Boguszów ubogie mieszkanie, ale miło i z wdziękiem urządzone. Życie idzie dość twar- dą drogą, ale głodu i niedostatku nie ma.

Anna gospodarzy sama przy pomocy posługaczki, a obiad czasem kosztuje tak mało, iż gdyby o tem dowiedział się kto ze smakoszków, możeby dostał melancholji na samą myśl o podobnie skromnym obiedzie.

Kazimierz w dniach wolnych zajmje się „Zorzą“, stowarzyszeniem kolejowych robotników, gdzie piękne ma pole do pracy, a Anna prócz lekcji, dawanych za skromnem wynagrodzeniem, ma u siebie jeszcze osobną pensję, do której uczęszcza czworo bosych i odartych dzieci. Od stróża dwoje, praczki jedno, a najstarsze to ten Pietrek od szewca, który nie umie czytać.

W tym czasie parę razy przypomniał sobie Kazimierz Konstantego, który miał odwiedzić ich, a nie przyszedł, ale ani raz nie przyszło mu na myśl spytać Anny czy go zna..

Aż gdy dziś Roman z Adamem złożyli wizytę pp. Boguszom, przypomniał sobie Kazimierz Konstantego, i pijąc herbatę powiada:

— Moja Anusiu — znałaś ty kiedy Konstantego X.?

Anna zbladła. Zawahała się, a potem podnosząc swe piękne oczy na Kazimierza, odrzekła:

— Znałam, ale o nic się nie pytaj..

— Cóż znowu? Moja żona ma jakieś tajemnice wobec mnie? Aniu! Cóż to znaczy — ty płaczesz? Aniu! co ci jest?

Lecz Anna wybuchła łkaniem gwałtownem, ukryła twarz w dłonie, a na usilne pytania męża, szeptała:

— Nie pytaj! nie pytaj!..

Kazimierz zasepił czoło. Zrozumiał, iż pamięć Konstantego zarysowała się dość głęboko w sercu Anny, ale to dziwne, iż ona nigdy jego imienia nie wspomniła, a teraz tak się rozżaliła i rozplakała żalostnie..

Po długiej chwili, gdy Anna otarła oczy i zbliżywszy się do męża, przeproszać go poczęła za płacz swój — rzekł Kazimierz łagodnie:

— To mój kolega i przyjaciel dawny, dobry chłopak, poczciwy..

— A czy on się ożenił, nie wiesz?

— Nie!.. czeka, aż będzie miał lepszą pensję..

— Nie powinien się nigdy żenić.

— Dlaczego?.. czyż nie godzien miłości?

— Nie powinien — szepnęła Anna, mnąc w rękę chusteczkę, a potem tuląc się do męża

prosiła go: — nie mów mi o nim nigdy — nie wspominaj go..

Kazimierz gubił się w myślach, Anna mówiła mu szczerze, iż nigdy nie kochała, a teraz na wspomnienie Konstantego płacze, rozdrażnia się i tajemnicę jakąś chowa..

Spojrzał w oczy, lecz one tak były ciche i spokojne, tak piękne, choć łzami skąpane, iż niepodobna było przypuścić, aby one mogły mieć tajemnicę, ukrywaną przed duszą męża. Był ból, ale nie inne uczucie.

Ucałował ją w czoło i prosił, aby się uśmiechnęła, a potem pyta:

— Jakże ci się dzisiejsi goście wydali?

— Dziwni obaj, zdaje się mróz od nich wieje. Wiele słów rzucają, ale każde prawie ukrywa myśl inną.

— Roman także?

— Sceptyk. Odniosłam wrażenie, iż w głębi duszy tego człowieka jest skarb, ale przywalony i zarzucony gratami. Trzebaby długo grzebać, aby obudzić śpiące serce.

— Wiesz? on kochał, miał narzeczoną.

— Cóż? umarła?

— Nie! Porzucił ją!

— Po-rzu-cił.. blademi usty powtarza Anna.

— Nie wiem, co się potem stało, może już wyszła za mąż. Nieznałem jej, ale wiem, że Romanowi jeszcze ona się czasem w wspomnieniach zjawia. Aniu! czemuż ty znów płaczesz?

Ukryła oczy na jego ramieniu i zaniosła się długim płaczem, serdecznie żalostnym.

Kazimierz zasepił czoło i milczał.

Był to pierwszy wieczór smutku w życiu tych ludzi.

Następnego dnia, gdy wszedł do biura, zdziwił się, ujrawszy Romana.

— Słyszałeś? — przynoszą cię i rzekł Roman..

— Czy podobna? Gdzie?

— Do Pustelni.. okropna stacja, bez ludzi, pomocy, w górach, lasach.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

miastu Bochni. 3) Przedstawionego kandydata mają ogłosić oba komitety jako wspólnego, lojalnie się zachowywać w akcji wyborczej wobec tej kandydatury i takową według sił popierać. 4) Układ niniejszy ma być przedłożony obu komitetom obszerniejszym do zatwierdzenia, podpisany przez prezydium komitetów z uwagą, że komitet dotyczący tej uchwały zatwierdza i przechowywany w aktach wyborczych. 5) Członkowie obecnych komitetów miejscowych biorą na siebie obowiązek moralny o ile do komitetów w następnym sześciolciu należeć będą, wpłynąć na członków tych komitetów, aby przestrzegali niniejszego układu w całej jego rozciągłości. *Dr Opydo*, burmistrz i przewodniczący komitetu wyborczego miasta Wadowic.

Wszystkich czytelników naszych, prosimy uprzejmie o nadsyłanie nam jak najszczęśliwszych informacji o objawach ruchu wyborczego w ich okolicy.

## NASZE ILUSTRACJE.

Sędziwy Juliusz Verne w swojej starości i kalectwie (ostatnio został dotknięty ślepotą) ma przynajmniej jedną pociechę: niejedna fantazja, poczęta w jego bujnej wyobraźni, zaczyna się ziszczać, przechodząc ze sfery marzeń w krainę rzeczywistości. *Nautilus*, mieszkanie, a potem grób kapitana Nemo, statek podwodny, na którego imię błyszczą się oczy wszystkich chłopców między 10-tym a 14-tym rokiem życia, ośmielił „20 000 mil podmorskiej żeglugi” i „Tajemnicze wyspy” — już istnieje. Zbudował go inżynier Gustaw Zédé i ochrzcił swoim nazwiskiem; obrzucił to cygaro stalowe, poruszone elektrycznością, może po 10 godzin z rzędu płynąć pod powierzchnią wody, nie wynurzając się wcale. Główna, jak dotąd, korzyścią z „Gustawa Zédé” jest to, że może wyrzucić pociski torpedowe z bardzo małej odległości. Podwodny błąd ułatwia mu zbliżenie się do atakowanego statku. Kilkakrotne próby były powodowane do różnych ulepszeń i dodatków tak, że obecnie wynalazca uważa swoje dzieło za skończone. Niedawno temu „Gustaw Zédé” udał się z Tulonu, gdzie stale jest odkomenderowany, do Ajaccio, na Korsycie i wpływając do portu, dał próbę swojej straszliwej użyteczności. Pod wodą, niepostrzeżony przez nikogo, zbliżył się do potężnego krzyłowca „Karol Martel” i z odległości paru stóp załadował, puścił mu w bok torpedę, naturalnie zlenabiał. Znawcy twierdzili, że w razie wybuchu torpedy, obrzucił stalowy kołos niedługo zdążyłby się utrzymać na powierzchni morza. Prócz tego „figla” nieraz jeszcze wykazał „Gustaw Zédé”, jak wielkie zasługi będzie mógł oddać Francji w razie wojny morskiej. Odbywano z nim w Ajaccio liczne próby i manewry, które wypadły świetnie i nie małą sławą okryły twórcę drzgiego „Nautilusa”. Rycina nasza wyobraża przykład „Karola Martela” w chwili, gdy załoga spozstrzegła torpedę już prawie naderżającą w bok statku.

Obok „Nautilusa” i jego kapitana, pana Nemo, drugim z rzędu popularnym wytworem verne'owskiej fantazji jest Phileas Fogg, podróżnik objeżdżający świat w 80 dniach. Wesołe i smutne jego przygody nie będą już wszakże teraz budziły takiego jak przedtem zniecierkiewienia. P. Gaston Stiegler, reporter paryskiego „Matin”, zdystansował awanturczego Anglika, objeżdżając kulę ziemską dokoła w przeciągu 63 dni. W podróży swojej, która prowadziła z Paryża przez Rosję i Syberję do Ameryki, stamtąd zaś statkiem do Boulogne i Paryża, odwiedził p. Stiegler sędziwego Vernego, aby mu osobiście obwieścić, iż rzeczywiście przeszła tym razem fantazja pisarza. Verne cieszył się bardzo z wizyty podróżnika; nieco mniej musiała się uradować redakcja „Matin”, zwłaszcza po przeczytaniu rachunku Stieglera, który wyrównał było jej przykrym obowiązkiem...

W poprzednim numerze podaliśmy już jedną rycinę, odnoszącą się do wysięgu kolarzy na przestrzeni Paryż-Brest. Dależe dwie ryciny, przedstawiające jazdę nocną przy świetle elektrycznym, zrucaniem z samochodu, tudzież akt doręczenia bukietu zwycięzcy, Garinowi, znajdują czytelnicy w dzisiejszym numerze. Dla uzupełnienia informacji o tym forsownym wysięgu należy dodać, że Garin podczas całej drogi znajdował się pod opieką swego „managera” Delattre'a. „Mistrz” był tak troskliwym w zajmowaniu się swoim pupilkiem, że w czasie jazdy obcierał mu ciągle twarz wielką gąbką; gdy wreszcie biedna ofiara małej wysięgowej dostała zapalenia powiek od kurzu i niewyspania, wskutek czego użył gąbki drażniło chore powieki, Delattre, jak twierdzą sprawozdawcy pism francuskich, obliżywał (!) swego ucznia, aby go nieco oczyścił z kurzu!

Wśród Polaków paryskich wielkiem powodzeniem cieszy się profesor Wacław Gasztowtt, który wytrwale pracuje nad obznajomieniem Francuzów z naszą lite-

ratą. Prof. Gasztowtt urodził się we Francji, w miasteczku La Guerche sur Aube, z ojca Polaka, emigranta, i matki Francuzki. Po polsku nauczył się dopiero w ósmym roku życia, włada nim jednak, jak mało kto z rodowitych Polaków. Dowodem tego liczne przekłady arcydzieł naszej literatury, utworów Mickiewicza, Słowackiego i Zaleskiego na język francuski, za które należy mu się szczerze uznanie. Nadto jest Gasztowtt, zajmujący stanowisko profesora w paryskim Collège Chaptal, szczerym przyjacielem Czechów i znawcą ich literatury. Przekładał też na polski i francuski język liczne utwory Vrchlickiego i Sładka, a prócz tego pisał liczne studia o czeskim piśmiennictwie, w szczególności zaś o Vrchlickim. Jedno z nich ukazało się w „Przeglądzie Polskim”. Obecnie bawił prof. Gasztowtt w Pradze, gdzie go bracia Czesi przyjmowali bardzo gościnnie, jako prawdziwego przyjaciela swego narodu i tłumacza arcydzieł czeskiej literatury.

Około 20 września potomkowie Jakobitów, republikańscy francuzi będą korali obyli czoła przed despotycznym majestatem samodzielnego Wszech-Rosji. Car Mikołaj II będzie gościem Francuzów, obejrzy stan ich armji i marynarki, wysłucha sporo banalnych komplementów i utwierdzi wśród Francuzów, jak się zdaje, niezłomne przekonanie, iż udzielając Rosji nowej polityki, bagatelnych paru miliardów, spełnił czyn obywatelski i wyświadczył swojej ojczyźnie olbrzymią przysługę. Car zamieszka wraz z żoną w zamku Compiègne, starodawnej siedzibie królów i cesarzy francuskich. Potomek Aleksandra I spać będzie na łożu, w którym Napoleon I śnił o podboju całego świata; carowa Aleksandra zostanie umieszczoną w pokojach eks-cesarzowej Eugenji, małżonki Napoleona III. W zamku zaprowadzą, teraz elektryczne światło i zwożą zewsząd meble, aby rosyjski despot był przyjęty przez republikańsko-socjalistyczną Francję urzędową z należytym prze-  
pchem...

## KRONIKA.

**Kalendarz katolicki.** Dziś sobota, Wigilja, Reginy, panny, męczenniczki i Petronjusza; jutro 15-ta Niedziela po Świątkach, Narodzenie Najświętszej Marii Panny; w poniedziałek Gorgoniego, męczennika i Sergjusza; we wtorek Mikołaja z Tolentyna, wyznawcy.

W niedzielę uroczyste Nabożeństwo w kościele OO. Augustynów, OO. Bernardynów, OO. Dominikanów, OO. Jezuitów, u św. Łazarza na Wesołej, Najśw. Panny Marii, OO. Paulinów na Skałce i OO. Reformatorów. W Bramie Florjańskiej śpiewy wieczorne przez cały tydzień.

W kościele OO. Paulinów na Skałce przypada w niedzielę odpust bractwa „SS. Aniołów Stróżów”.

W kościele św. Anny w poniedziałek nabożeństwo na cześć św. Joachima. Ojca Najświętszej Marii Panny, opiekuna Królestwa Polskiego.

W Katedrze na Zamku w grobach królewskich, w poniedziałek Msza św. za duszę wiekopomnej pamięci Anny Jagiellonki.

W poniedziałek nabożeństwo w kościele św. Barbary i OO. Jezuitów imienia Najświętszej Marii Panny.

**Kalendarz myśliwski.** We wrześniu wolno polować na: jelenie (samce), rogacze (samce sarny), na głuszcę, ciętrzewie, jarząbki, kuropatwy i bażanty, przepiórki, dzikie gołębie, drobie i pardwy, oraz na ptactwo wodne i błotne w ogólności. Dzikie i lisy należy łapać.

Przez cały rok nie wolno polować i należy ochraniać: tanie, sarny [kozy], cielęta i spiczaki, tudzież samice głuszców i ciętrzewi.

**Kalendarz rybnik.** We wrześniu wolno łowić: bolenia, azia, lipienia, głowacę, swinkę, czopa, sandacza, cyrta, brzana, lososia, i pstrąga, oraz raka samca jak i samiec.

**Kalendarz astronomiczny.** Wschód słońca rozpoczął się dziś o godzinie 5 minut 8, zachód przypada o godz. 8 minut 9, długość dnia godzin 13 minut 1.

**Stan powietrza.** Dnia 7-go września o godzinie 7 rano barometr 744,2, termometr + 8,4, wilgotność 90%, wiatr zachodni. Zachmurzenie 10.

### REPERTUAR TEATRU MIEJSKIEGO W KRAKOWIE.

W sobotę, 7 września: „Mężowie Leontyny (Les Maris de Leontine), komedia w 3 aktach Alfreda Capusa, przekład Mieczysława Sachorowskiego.

### Kupujcie tylko u Chrześcian!

### Bartoszewicz kandyduje!

Komitę mieszczkański zawiadamia nas, że z powodu zrzeczenia się kandydatury ze strony p. Kazimierza Bartoszewicza, udała się do niego delegacja z prośbą, aby cofnął swoją rezygnację. Po dłuższem omówieniu sprawy, p. Bartoszewicz oświadczył w końcu, że zgadza się na utrzymanie swej kandydatury, ale nie chcąc dać choćby pozoru, iż sam o mandat zabiega, prosi o uwolnienie go od wszelkiego udziału osobistego w agitacji, a więc i od wy-

głoszenia mowy kandydackiej, która zawsze równa się prośbie o poparcie, chwalebnej własnej i rzucaniu obietnic.

»Kto zresztą, dodał p. Bartoszewicz, chce znać moje zapatrywania, niech przeczyta interwju ze mną, umieszczony w „Głosie Narodu”. Bez mego udziału w agitacji, bez osobistego starania się, każdy głos na mnie oddany, będzie mi zaszczytny, choćby było ich mało».

Komitę przyjął to oświadczenie do wiadomości i, zastosowawszy się do życzeń p. Bartoszewicza, tem silniej i energiczniej postanowił popierać jego narodową kandydaturę.

\* **Uroczystość Narodzenia N. P. Marii** rozpoczęła się wczoraj w kościele OO. Karmelitów nabożeństwem 40-godzinnem. W pierwszym dniu celebrowali OO. Kapucyni. Sumę celebrował gwardjan O. Stepek, kazanie podczas sumy wygłosił O. Alfons — zaś po niesporach kazanie wygłosił znakomity kaznodzieja O. Anioł.

Dziś celebrował probostwo św. Szczepana. Sumę odprawił ks. Krupiński.

Jutro w dzień samej uroczystości celebrować będą OO. Jezuiti. Sumę odprawi O. Stopa, kazanie wygłosi O. Boc.

\* **Odznaczenie naukowe.** Cesarz najwyższem postanowieniem z dnia 23 sierpnia zatwierdził wybór zwykłego profesora polskiej historii i literatury na Uniwersytecie krakowskim, prezesa Akademji Umiejętności krakowskiej, tajnego radcę dra Stanisława hr. Tarnowskiego, na członka korespondenta filozoficzno historycznego oddziału Akademji Umiejętności w Wiedniu.

\* **Arcybractwo miłosierdzia i Banku pobożnego**, przegrało proces z gminą m. Krakowa o zapis ś. p. Rzewuskiego. Trybunał sądu krajowego, złożony z p. radcy Patscha jako przewodniczącego, oraz pp. radców Błonarowicza i Chrzęszczyńskiego uznał, że szkoła założona przez gminę za pieniądze z zapisu śp. Rzewuskiego, ma „charakter katolicki”, za warunkowany przez testatora i oddał pretensje Arcybractwa. Jak wiadomo, śp. Rzewuski zastrzegł się w testamentcie, że gdyby szkoła nie miała charakteru katolickiego, cały zapis na nią przeznaczony przypada Arcybractwu Miłosierdzia.

Nie zawadzi wspomnieć, że do tej szkoły o „charakterze katolickim” uczęszczają także „żydówki”!

\* **Komitę I. Zjazdu przemysłowego w Krakowie** otrzymał podziękowanie od p. ministra prezydenta JE. dra Köbbera, za zaproszenie do uczestnictwa w Zjeździe.

\* **Zamach czy przypadek?** Nieznany sprawca strzelił w okno Kolegium OO. Jezuitów przy ulicy Kopernika. Strzał padł o godzinie 4 po południu od strony toru kolejowego. Kula przebiła podwoje szyby na II-giem piętrze i wpadła w poziomym kierunku do pokoju, gdzie znajdowało się sześciu kleryków, odbiła się o obraz wiszący na ścianie a następnie o sąsiednią ścianę, poczem pod oknem upadła na ziemię. Kula wystrzeloną została z rewolweru kalibru 7 milim. Śledztwo w toku.

\* **Przytułisko uczestników powstania z 1863/4 roku z dniami 1 b. m. przeniesionem** zostało ze Zwierzynca do nowo zakupionego domu przy ulicy Biskupiej 1. 16. Na wewnętrzne urządzenie kaplicy, mieszkań i łazienki ofiarowali p. Erazm Jerzmsnowski z Prokocimia 200 koron, p. E. Świerczewski 20 kor., p. Eustachy Chronowski 10 kor. i wspaniałą cynkową; nadto ofiarował dla weteranów p. Jerzmsnowski 10 korcy ziemniaków. Wydział składa ofiarodawcom najserdeczniejsze podziękowanie.

\* **Piśmienne egzamina dla abiturjentów**, składających cały egzamin dojrzałości, rozpoczną się w c. k. gimnazjum św. Jacka dnia 9 września b. r. o godzinie 8 rano, dla abiturjentów zaś poprawiających egzamin z jednego przedmiotu egzamina piśmienne odbędą się w dniu 19 września. Do egzaminów tych mają się zgłaszać abiturjenci w dyrekcji wymienionego zakładu najpóźniej dzień przed terminem egzaminu.

\* **Zderzenie tramwaju.** Onegdaj przed południem wóz tramwaju elektrycznego l. 14, jadąc od dworca kolejowego na skrócie ulicy Pawiej najechał z taką siłą na wóz węglowy, że ten się przewrócił, łamiąc koło, a węgle rozsypały się na szerokość ulicy. — Wraz z węglami spadł na bruk wóznic Partyka i doznał silnego potłuczenia.

\* **Miły Niemiaszek.** W pociągu pospiesznym, zdążającym ze Lwowa ku Krakowowi, przyszło onegdaj do zajęcia, które wymownie świadczy, do czego posunąć się może brutalność niemiecka. W wagonie dla niepalących, w którym znajdowało się grono pań i panów, usiłował niejaki O. Barbag z Pragi wbrnąć

Bieliznę męską białą i kolorową  
Krawaty, Błkawiczki „Kłiwa”  
Laski, Parasole, Kufry, Torby.

**Zdzisław Zdanowicz**

Kraków, ulica Sławkowska l. 8.

Kapelusze, Cylindry Wilh. Plessa  
P. & C. Habiga  
i innych ces. królewskich  
nadwornych fabryk.

woli innych podróżnych trzymać okno otworem. Gdy mu zwrócono uwagę, że sprzeciwia się to przepisom kolejowym, oświadczył po niemiecku, że okno będzie otwarte, ponieważ tak sobie życzy. Jeden z Polaków jadących w przedziale odpowiedział, że po niemiecku nie rozumie. Wówczas Barbagg przyskoczył do niego i grożąc pięścią, zawołał: „Sie verstanden deutsch, polnishes Viesh!“ Oburzoni Polacy przywołali w Przemysłu urzędnika policyjnego, aby się uwolnił od takiego towarzysza; Barbagg jednak, który się z początku fałszywie legitymował, dojechał aż do Krakowa, gdzie się nim dopiero zajęły władze bezpieczeństwa, dzięki energicznej interwencji komisarsza urzędującego na dworcu. Przyszli sprzymierzeńcy i przyjaciele skoncentrowanej demokracji zbyt wcześnie zaczynają się rządzić w naszym kraju!

\* Dr Roman Pilat zapadł w Wiedniu na chorobę mózgową i został umieszczony w jednym z tamecznych domów zdrowia.

W Żywcę przyrządzono za zbrodnię kradzieży, dwukrotnie wydalonego z granic państwa, dezertera rosyjskiego Jana Mroczka, który przed dezercją okradł swego kapitana, a następnie tutaj popełniał kradzieże, wdzierając się do mieszkań przez okna.

Przyszłym marszałkiem kraju w miejsce Stau. hr. Badeniego, który — jak wiadomo — stanowczo ustępuje, miał zostać Eastachy ks. Sanguszko, który jednakże godności tej ponownie pragnąc nie chce.

Ks. Sanguszko był już bowiem marszałkiem zanim został namiestnikiem we Lwowie. Obecnie na pierwszym miejscu wymieniają jako kandydata Andrzeja hr. Potockiego, a na drugim miejscu ekspozytenta Izby posłów p. Dawida Abrahamowicza.

Juljusz Mikolasch, były właściciel fabryki wódek za rogatką gródecką, b. radny m. Lwowa, współwłaściciel „pasaża Mikolascha“, zastępca członka rady nadzw. Banku kraj. zmarł nagle wczoraj nad ranem. Nieboszczyk brał czynny udział w życiu obywatelskim i przemysłowym. Podczas pamiętnej wystawy Kościuszkowskiej w r. 1894 plastował godność zast. dyrektora wystawy, na której zorganizował pawilon przemysłowy. Ś. p. Mikolasch był czeńiony z panną Toth. Powodem nagłej śmierci ma być udar sercowe. Od czasu śmierci córki był śp. Mikolasch przygarbionym. Przez długi czas był dyrektorem Banku rolniczego. Pogrzeb odbędzie się jutro tj. w niedzielę, d. 8 bm. o godzinie 4 po południu, z domu żałoby przy ulicy Mickiewicza l. 26.

Ostrzeżenie. „Echo przemyskie“ donosi: „W okolicy Przemysłu uwijają się między ludem dwie zakonnice, jedna z nich wysoka, szczupła, druga niska, a korzystając z szkodliwych nieszczęśliwego ludu na cele dobroczynne, wyłudza od niego pieniądze na jakieś przytulisko, czyli ochronkę. Nie są to jednak wsłone zakonnice, ale dwie oszustki, które mając fałszywe nazwiska, posiadają jakąś książkę kwestarską i na mocy tej kwestują między ludem. Mają to być tercjarki Kalwaryjskie, wydalone z klasztoru Józefitek, bo podobny strój jeszcze dotychczas noszą. Otóż te tercjarki swoim zachowaniem się i postępowaniem wyrażają wielką szkodę temu zakonowi, którego sukienkę noszą, gdyż pod pokrywką tych sukien prócz zwykłych oszustw, dopuszczają się innych bezceństw. Aby tym nadużyciom tamę położyć i zdemaskować te oszustki, prosimy wszystkich duszpasterzy, aby strzegąc swych owieczek przed takimi drapieżnymi wilkami w owczej skórce, nie dali swych owieczek wyzyskiwać, tylko oddali oszustki władzy do ukarania“.

Jeszcze 400 tysięcy. Uzdrawisku dla chorych piersiowych w Zakopanem grozi powstrzymanie w robotach, bo niema pieniędzy. Na ostatniem posiedzeniu akcjonariuszów budowy sanatorium stwierdzono, że do wykończenia gmachu potrzeba jeszcze 400 tysięcy koron tymczasem dalsze podpisy idą opornie. W sprawie tej zabrał głos Ignacy Paderewski, który wyraził przekonanie, że brakujące 400 tysięcy „zabrać musimy i dokończyć dzieła, bo zatrzymanie robot byłoby dowodem polskiej nieudolności“. Dalszy mowa, hr. Adam Krasieński, oświadczył, że jest pełnomocnikiem Henryka Sienkiewicza, który na pełnomocnictwie napisał takie słowa: „Z uprzejmą prośbą o zasnaczenie w moim imieniu, że 1) wykończenie zupełnie w jak najkrótszym czasie sanatorium pożyteczne za rzecz absolutnie konieczną i pożądaną; 2) że w tym celu zgadzam się na wszelkie środki, jakie większość uzna za odpowiednie i pożyteczne; 3) że osobiście podejmuję się nabyć jeszcze jedną akcję; 4) że odroczenie przedsięwzięcia uważałbym za testamentum paupertatis, wydane przez akcjonariuszów samym sobie i społeczeństwu; 5) że otwarcie sanatorium uważam ze względu na zdrowotność Zakopanego za sprawę dobrą publiczną, a zaniechanie przedsięwzięcia za szkodę społeczną“. Ostatecznie pp.: Paderewski, hr. Krasieński, Dłuski złożyli deklaracje na nowe udziały, ale do 400 tysięcy jeszcze daleko.

Rozruchy chłopskie na Litwie wybuchły w gminie Wiszniowo (gubern. Wileńska, pow. Oszmiański).

W sprawie tej ponoszą: Dawny właściciel Wiszniowa i przyległości, Chreptowicz, sam uwłaszczył chłopów tamtejszych, przyczem dał im i polać pastwisk. Obecny właściciel, również Chreptowicz, bratanek poprzedniego, postanowił odebrać je gromadzie, a nawet chciał i z pól chłopskich ponocinać dla siebie zagony. Chłopi z 5 włości stawili opór zachłanności obszarnika. Nie pomogło sprowadzenie sprawnika, urzędnika i całej sfery policyjnej; chłopci twardo stali przy swoim i nawet pobili strażników. Wówczas zawezwano wojsko; 2 sotnie kozaków, 4 rotę piechoty i dragonów. Widok wojska nie przeraził chłopów, którzy postrzelili sobie kosy i gotowi byli do zbrojnego oporu. „Lepiej nam zginąć w obronie swego — mówili — niż z głodu“. Widząc, że sprawa zaogniła się nie na żarty, wniósł się w nią gubernator i rozstrzygnął tak: połowa pastwiska ma pozostać przy chłopach, a połowa przejść do dworu... 60 chłopów aresztowano jako rzekomych kierowników „buntu“, 53 po przetrzymaniu ich 2 tygodnie w więzieniu, 7 zaś dotąd siedzi za kratą.

Nowy automat niezwyklej wartości tak dla ministerstwa kolejowego, jak też ze względu na bezpieczeństwo publiczne, wynalazł p. W. Zabek, kancelista sądowy w Gwizdźcu. Automat ten o prostej konstrukcji, zamyka rampy kolejowe przed nadejściem pociągu i odmyka je po jego odejściu na dowolną przestrzeli. Nowy automat znajduje się w urzędzie patentowym w Wiedniu.

Wystrzałem z rewolweru odebrał sobie życie wczoraj rano w łóżku w mieszkaniu swaj matki w domu przy ul. Pamiłskiej l. 6 we Lwowie, 19-letni Samuel Lind, praktykant przy urzędzie podatkowym w Tarnopolu. Desperat przybył do Lwowa z dniem 1 września i zamieszkał u matki. Powód samobójstwa na razie nie wiadomy.

Z Lwowa donoszą o strasznym wypadku z rewolwerem, który się przytrafił drowi Wilhelmowi Bruchnalskiemu, prezesowi Towarzystwa Mickiewiczowskiego. W nocy z środy na czwartek wkradł się do mieszkania dra Bruchnalskiego na Wulce złodziej. P. Bruchnalski odstraszył złodzieja a w czwartek przygotowywał sobie rewolwer na wypadek, gdyby mu złodziej znowu złożył wizytę. Ponieważ rewolwer był zardzewiały, sprowadził p. B. rzeszkarza, który na podwórzu wypróbować chciał, czy rewolwer dobrze funkcjonuje. Dał on pięć dobrych strzałów, a szósty trafił p. Bruchnalskiego w obojczyk i zranił się. Przywołani lekarze pp. dr Selzer i dr Barącz nie mogli na razie znaleźć kuli, dopiero promieniami Roentgena wysondowano, że kula weszła w żebra. Wczoraj wieczorem wyjęto kulę. Życiu prof. Bruchnalskiego zagraża niebezpieczeństwo. Dzienniki lwowskie, z których czerpiemy tę wiadomość, przedstawiają cały ten wypadek z rewolwerem w powyższy, bardzo niejasny i dający wiele do myślenia, sposób.

Ambo meliores. Pijawka emigracyjna Silvio Nodari, osadzony w lwowskim więzieniu, ma za towarzysza więziennego Thumena. Nodari wstąpił się ze złości, gdyż nie może się rozmówić z powodu „italskiego“ języka. Wprowadził Thumen umie trochę po francusku, ale nie wiele mogą się obaj tym językiem porozumieć. Sprawę prowadzi radca Główny Akt w języku włoskim już się przygotowują, tak, że rozprawa może w listopadzie się odbyć.

Gabryelski (Krzysztofory, Kraków) sprzedaje fortepiany najznakomitszej w Austrii fabryki Petrof z mechaniką angielską po 500 — wiedeńską po 300 złr.

## Kursy walut.

	K o r o n y	
	placę	zjadaję
Ruble papierowe . . . . .	253	25
Marki niemieckie . . . . .	117	07
Franki papierowe . . . . .	94	75
20-to frankówki w zlocie . . . . .	19	02

## HUMOR.

Sposób na wierzycele.  
— Ci wierzycele — to prawdziwa plaga. Nie mógł byś mnie nauczyć, jak się mam ich pozbywać?  
— Ja mam na to dobry sposób. W przedpokojku postawiłem fonograf, który nabyty jest powiatem mej małżonki, jakimś mię spotyka, gdy wracam.

Nieodpowiednie towarzystwo.  
— Moja córka — rzekła pewnego razu przezorna mama — uważam, że użyłaś w rozmowie paru wyrażenia nie właściwych.  
— Ależ proszę mamy, to są wyrażenia Szekspira.

— W takim razie, proszę, nie wdawaj się z nim bo, jak widzę, to zupełnie nieodpowiednie towarzystwo dla siebie...

Mianowała i przeniesienia. Rada szkolna krajowa uchwaliła zatwierdzić w zawodzie nauczycielskim Dra Tadeusza Wiśniewskiego, nauczyciela III. gimnazjum we Lwowie i nadać mu tytuł profesora.

Uchwaliła dalej zatwierdzić wybór ks. Ignacego Kulańskiego na zastępcę przewodniczącego Rady szkolnej okręgowej w Turce, Maurycyego Kohna na reprezentanta religii izraelskiej do Rady szkolnej okręg. w Białej i Juliana Maciołowskiego, dyrektora szkoły wydziałowej żeńskiej im. świętego Jana Kantego w Krakowie na reprezentanta zawodu nauczycielskiego do Rady szkolnej okręgowej miejskiej w Krakowie, oraz uchwaliła wyznaczyć Józefa Dworzaka, nauczyciela kierującego 5-klasową szkołą w Dobczycach, na drugiego reprezentanta z owego nauczycielskiego do Rady szkolnej okręg. w Wieliczce.

Uchwaliła następnie przyznać Ferdynandowi Misie wiczowi, nauczycielowi kierującemu 4 klasowej lud. szkoły w Nowym Sączu, i Józefowi Długoszowskiemu, naucz. w Radobojach, w uznaniu przeszło 40 letniej niemagannej służby, medal honorowy, ustanowiony z okazji 50-letniego jubileuszu cesarskiego.

Uchwaliła przejąć zastępcami nauczycieli szkół średnich: Dra Zygmunta Szymadzińskiego, z Nowego Sącza do szkoły realnej w Tarnowie, Dominika Żelaka z Tarnopola do gimn. I w Tarnopolu, Witolda Rogorzewskiego z Buczacza do szkoły realnej we Lwowie, Mikołaja Szustynińskiego z Brzeżan do gimn. w Brodach, Walerjana Wilewskiego do gimnazjum V we Lwowie, Bronisława Geberta ze Lwowa do gimn. w Stryju, Włodzimierza Lenkiewicza i Stanisława Himmego do filj. gimn. V we Lwowie, Adolfa Podwyszyńskiego do gimn. w Samborze, Wł. Girzyckiego do gimn. w Tarnowie Leopolda Studentowicza do gimn. w Podgórzu, Bronisława Gerula do gimn. I w Kołomyi.

Rada zamianowała dalej zastępcami nauczycieli w gimnazjach: Eugenju z Dąbrowskiego i Adama Konopińskiego w Brzeżanach, Michała Waligórę w Buczaczu, Stefana Kantorka w Drohobyczu, Antoniego Gruszelnickiego w Jarosławiu, Jakóba Bohosiewicza w I gimn. w Kołomyi, Marjana Reitera w III. gimn. w Krakowie, Fryderyka Müllera w I. gimn. w Krakowie, Olega Celewicza w I. gimn. we Lwowie, Stefana Tomaszewskiego w II. gimn. w Przemyslu, Ewarda Kuntzego w II. gimn. we Lwowie, Władysława Wąsowicza i Jana Aleksandrowicza w IV. gimn. we Lwowie, Ludwika Kaweckiego, Teodora Mianowskiego i Wiktora Osieckiego w V. gimn. we Lwowie, Jana Olca i Henryka Krzyżanowskiego w III. gimn. we Lwowie, Marjana Turnaua i Aleksandra Kleczyńskiego w I. gimn. w Przemyslu, Eng. Kozakiewicza, Zygmunta Danielskiego, Eng. Urbańskiego i Henryka Komperde w Rzeszowie, Stan. Huberta i Henryka Maurera w Wadowicach, Józefa Reissa w Samborze, Józefa Rochowskiego w Stanisławowie, Mieczysława Piątkowskiego i Stanisława Walkowicza w Tarnowie, Józefa Gładyszewskiego, Ks. Sulma w Nowym Sączu, Ks. Stan. Kotuskiego w Stryju, Zygmunta Bromberga w II. gimn. we Lwowie, Aleksandra Baczyńskiego w II. gimn. w Tarnopolu.

W szkołach realnych: Kazimierza Koczyndyka i Władysława Cwika we Lwowie, Franciszka Chrzastowskiego w Krakowie, Marjana Tenczyńskiego i Michała Barańskiego w Stanisławowie, dra Ernesta Zunińskiego we Lwowie, Klemensa Rudeńskiego w Tarnopolu.

## Zamach na Mac-Kinleya.

(Telegr. sprawozdanie „Głosu Narodu“).

Wczoraj po zamknięciu wieczornego numeru naszego dziennika, otrzymaliśmy następującą depeszę:

NOWY JORK 6-go. Prezydent Stanów Zjednoczonych, Mac-Kinley padł ofiarą zamachu podczas pobytu na Wystawie wszechamerykańskiej w Buffalo.

Sprawcę zamachu ujęto. Identyfikacja jego osoby dotąd nie skonstatowana. Życiu Mac-Kinleya grozi poważne niebezpieczeństwo.

W nocy z dnia wczorajszego na dzisiejszy i w ciągu dnia dzisiejszego otrzymaliśmy następujące telegramy:

BUFFALO 7-go. Sprawca zamachu wystrzelił do Mac-Kinleya dwa razy z rewolweru. Obie kule trafiły. Jedna ugodziła ofiarę w pierś, druga w brzuch. Mac-Kinley został przeniesiony do baraku szpitalnego, zbudowanego na placu wystawowym, gdzie lekarz udzielił mu pierwszej pomocy.

BUFFALO 7-go. Zamachu dokonano około 4-tej popołudniu.

Prezydent Mac Kinley znajdował się wtedy w t. zw. Music-Tempel na placu wystawowym i był zajęty rozmową z otaczającymi go członkami komitetu wystawy.

Nagle jakiś człowiek zbliżył się do prezydenta, chwycił go za rękę i nim się spostrzeżono wypalił dwa razy z rewolweru, zadając ofierze dwie rany. Jedna z nich, w lewej pierści, jest dość lekka, druga, zadana w brzuch, należy do cięższych.

BUFFALO 7 go. Sprawcę zamachu chciała publiczność na miejscu zlynchować; z trudem wydarła go policja z rąk tłumu i odprowadziła do biura policyjnego celem przesłuchania. Zbro-

## Fabryka stór i zaluzyj Władysława Podziwiałtra

w Krakowie, ulica Zwierzyniecka Nr. 8.

2033

Przyjmuje wszelkie zamówienia i reperacje w zakres tego zawodu wchodzące. — Ceny przystępne. — Dla wygody Szan. P. T. Publiczności przyjmuje zamówienia firma Reim i Ska, Rynek Unja A—B.



dniaż wzbrania się wymienić swoje nazwisko.

**BUFFALO 7 go.** Nazwisko sprawcy zamachu brzmi: **Fryderyk Niemann**, pochodzi on z Detroit i ma być Polakiem (??). Otwarcie przyznaje się do zapatrywania anarchistycznych. Liczy lat 28. Podczas przesłuchania ścierał ustawicznie krew, płynącą mu po twarzy z ran, jakie otrzymał, gdy go wydzierano z rąk rozwścieżonego tłumu.

**BUFFALO 7-go:** Prezydent Mac-Kinley miał się wczoraj wieczorem nieco lepiej. Po przybyciu lekarza domowego przewieziono Mac-Kinleya do mieszkania prezydenta wystawy. Tam lekarz go zachloroformował, celem wyjęcia kuli. Na razie wyjęto tylko kulę z piersi; kuli, która przedziurawiła żołądek, dotąd nie można było znaleźć. Mimo to zaszyto ranę (??). Lekarze twierdzą, że rany są bardzo ciężkie, lecz nie muszą być śmiertelne.

**BUFFALO 7-go:** Fryderyk Niemann bawił w Buffalo od 6 tygodni. Po angielsku mówi całkiem poprawnie. Strzelając do Mac Kinleya miał rewolwer ukryty w chustce tak, że kule, wylatując z lufy, przedziurawiły chustkę.

**BUFFALO 7-go.** Mac-Kinley rańiony dwoma strzałami padł na ręce tajnego ajenta policji, Georgea, który zawsze strzeże osoby prezydenta. Padając spytał: „George, czy to do mnie strzelano?“ George, widząc błądność prezydenta, spojrzawszy przed siebie i spostrzegł zbrodniarza z dymiącym, chustką osłoniętym rewolwerem w dłoni. Natychmiast rozpiął Mac Kinleyowi ubranie na piersiach i spostrzegłszy krew na bieliźnie, odezwał się w pomieszczeniu: „Obawiam się, że tak jest, panie prezydencie!“

W tej chwili dziesiątki ramion uchwyciły ślaniającego się na ziemię Mac-Kinleya. George rzucił się wtedy na zbrodniarza i powalił go na ziemię. W jednej chwili Niemann znalazł się na ziemi przywalony kupą ludzi, którzy usiłowali go zlynchować na miejscu. Dopiero policja uratowała życie pokrwawionemu i pobitemu zbrodniarzowi.

**BUFFALO 7 go.** W Stanie prezydenta Mac-Kinleya nie zaszła żadna zmiana. Oldech lekki, gorączka stosunkowo nie wielka.

### Różne wiadomości z ostatniej poczty.

**Budapeszt:** Stan majątkowy znanego posła Ugrona nie jest świetny. Gdyby musiał zrzec się dostaw dla rządu, byłby zupełnym bankrutem. Według nowej ustawy nie można pogodzić mandatu z tego rodzaju przedsiębiorstwami finansowymi. Wobec tego Ugron zdecydował się usunąć z życia politycznego.

**Berlin:** „Polit. Nachr.“ donoszą, że celem zabezpieczenia Niemczyzny na Wschodzie Prus fundusz dyspozycyjny starszego prezesa prowincji poznańskiej będzie znacznie powiększony.

**Wiedeń:** „Polit. Corresp.“ potępia skłonność sułtana do wywoływania zatargów międzynarodowych. Najnowszy zatarg z Anglią, wywołany wysłaniem tureckich wojsk nad zatokę Perską, dąży do rozwiązania sprzecznych interesów mocarstw, dzięki czemu prędzej, czy później sułtan spodziewa się jedno z nich przeciągnąć na swoją stronę i w ten sposób pozyskać sprzymierzeńca.

„Polit. Corresp.“ na podstawie dyplomatycznych informacji wróży niepowodzenie tym planom.

**Bukareszt:** Półrzędowa „Roumanie“ wyjaśnia, że Rumunja nie ma obecnie żadnego powodu do rekryminacji z powodu Sarafowa. Rząd bułgarski spełnił swój obowiązek, stawiając Sarafowa i towarzyszy przed sądem. Za wyrok sądowy władze polityczne nie są odpowiedzialne.

To też zmyśloną jest wiadomość, jakoby z powodu wyniku procesu Sarafowa Rumunja miała wystosować memorandum protestujące do mocarstw, podpisanych na traktacie berlińskim.

**Konstantynopol:** W miejscowości Priszend w Starej Serbji usiłowano wykonać zamach na tamtejszego reprezentanta konsulatu austro-węgierskiego. Kiedy tenże opuścił mieszkanie gubernatora, jakiś żandarm wymierzył do niego z karabinu. Przechodnie podbili karabin, tak, że konsul uniknął śmierci. Żandarma aresztowano. Rząd turecki wyraził ambasadzie austro-węgierskiej ubolewanie z powodu tego wypadku.

**Bełgrad:** Arnauci napadli wieś serbską Ra-bej w pobliżu Vranji, zamordowali jednego chłopca i zrabowali sporo koni i bydła. Zanim nadbiegła straż graniczna serbska, Arnauci wraz z porwanym łupem zdolali się schronić na terytorjum tureckie. Straż pograniczna turecka — mimo zakazu sułtana — nie przeszkodziła Arnautom w napadzie na terytorjum serbskie.

# Z OSTATNIEJ CHWILI.

TELEGRAMY „GŁOSU NARODU“ Z DNIA 7 WRZESNIA 1901.

**Wiedeń:** Wicekról egipski Abbas Hilmi, opuszcza Wiedeń, udając się do Konstantynopola, w dniu jutrzejszym.

**Wiedeń:** Zamieszkali tutaj Czesi przygotowują tysiąc petycji, które będą wniesione do Izby poselskiej na pierwsze posiedzenie po wakacjach. Owe petycje będą właściwie oskarżeniem ministra oświaty Hartla, że odmawia 300.000 Czechom w Wiedniu prawa do szkół, utrzymywanych kosztem gminy.

**Wiedeń:** „Polit. Corresp.“ donosi, że bieżący dług Bułgarii wynosi już 80 milionów franków, skutkiem czego zaciągnięcie pożyczki, choćby na najcięższych warunkach, jest nieodzownie potrzebnem.

**Budapeszt:** „Węg. biuro koresp. tel.“ urzędowo nie zaprzecza, jakoby w Rjece zaszedł wypadek dżumy.

**Berlin:** Krążą tutaj wieści, że nie Sonthaup-ton, lecz Dower będzie główną stacją portową angielską dla niemieckich linii komunikacyjnych.

**Berlin:** Powtórny wybór Kauffmanna na drugiego burmistrza Berlina wprawił prasę półrzędową w bardzo zły humor. Bez ogródek zowią one Kauffmanna człowiekiem ograniczonym i bez talentu; tylko okoliczności, że szermuje frazesami wolnomyślnymi, zawdzięcza on swój wybór. Zatarg pociągnie za sobą smutne następstwa dla Berlina.

**Bełgrad:** Wbrew wszelkim innym pogłoskom król Aleksander wraz z małżonką jeszcze w ciągu roku bieżącego udadzą się do Petersburga. Termin wyjazdu jednak nie jest jeszcze postanowiony.

**Londyn:** Telegrafują z Buenos Ayres, że dyplomacja południowo-amerykańska jest oburzona z powodu wzniesłego tonu, w jakim Mac-Kinley ofiarował swe pośrednictwo w sporze między Wenezuelą a Kolumbią.

### Książę Czun na manewrach.

**Berlin:** Dzienniki potępiają zaproszenie księcia Czuna na manewry cesarskie do Prus Zachodnich. Takie zaprosiny zmieniają charakter

wizyty księcia Czuna, wywołują bowiem zupełnie błędne wyobrażenia wśród Chińczyków o stosunku Niemiec do Chin.

Defilada pułków niemieckich przed księciem Czunem będzie obwołana wśród Chińczyków za hołd, złożony Chinom przez Niemcy.

### Na Bałkanie się wikła.

**Paryż:** Od czasu wyjazdu Constansa z Konstantynopola wystosowała Porta trzy noty do tamtejszej Ambasady francuskiej. Na wszystkie trzy nie otrzymała żadnej odpowiedzi.

Munir bej bawi jeszcze tutaj, lecz jako osoba prywatna. Podejrzewają przecież, że kieruje on po dawnemu tajną policją turecką, istniejącą tutaj od lat kilkunastu.

**Paryż:** Jedna z gazet donosi: „Do Talonu nadszedł rozkaz przygotowania trzech okrętów eskadry rezerwowej, celem wykonania demonstracji morskiej na wodach tureckich. Prefektura morska w Tulonie zapewnia wszakże, że dotąd takiego rozkazu nie otrzymała.“

### Kłamstwa angielskie.

**Bruksela:** Poselstwo transwaalskie po przeprowadzeniu korespondencji zaprzecza kłamstwom angielskim, jakoby Boerowie rozstrzelali oficera i dwóch sierżantów angielskich. Te kłamstwa mają przygotować opinię publiczną do rozstrzelania jeńców boerskich.

**Londyn:** Biuro Reutersa donosi z Middelburga w kolonii kaplandzkiej pod datą wczorajszą: Pułkownik Scobell wziął wczoraj rano na południe od Petersburga do niewoli całą komendę boerską Lottera, składającą się z 103 ludzi. 12 Boerów zginęło, 46 odniosło rany. Auglicy zabrali 200 koni.

**Londyn:** Telegrafują z Kapsztadu, że lord Milner zapewnił p. Graumanna, prezesa komitetu uitlanderów, że poczyni wszystkie możliwe ułatwienia, by umożliwić uitlanderom powrót do Johannesburga.

## N A D E S Ł A N E.

### PENSJONAT dla jakających i niedołączonych dzieci LEONA A. B. STĘPOWSKICH.

Dzieci nerwowe i niedołączone uczyć i przyjmują na stancję. **Metoda własna** — 15-letnia praktyka — podziękowania — reklamy — listy itd. przejrzeć można na miejscu. Adres: Leon Stępowski, Art. dr. Teatru miejsk. ulica Długa Nr. 13 w Krakowie. 1733

Wiadomość od godziny 2-giej do 4-tej po południu.

### Poszukuje się do kupna WILLI w ZAKOPANEM w korzystnym miejscu położonej, na zimowe mieszkanie zaopatrzonej, a nadającej się do urządzenia pensjonatu.

Reflektanci zechcą opis planiku i warunki sprzedaży z podaniem ceny przesłać na ręce dra Romana Ławrowskiego adwokata w Krakowie, ulica Grodzka 1. 3.

### W Zakładzie ortopedji Jadwigi Mayówny

zostającym pod kierunkiem lekarskim, dyr. Kliniki chirurgicznej, prof. dra Kadera rozpoczęły się z dnem 2 go września kursa gimnastyki leczniczej.

Zgłoszenia przyjmuje się między 10 a 12 przed poł. i od 3—5 po poł. przy ul. św. Tomasza 1. 18, pod 2340 magazynem Wnogo Froncza.

### SKŁAD FORTEPIANOW W. Barabasz i Sp.

Kraków, Rynek 39, I. piętra. 2106

### Podziękowanie.

Wszystkim, którzy w czasie choroby ś. p. żony mojej raczyli łaskawie okazać swoją życzliwość, a mnie po jej śmierci swoje współczucie, składam przede wszystkim Wielebnemu Duchowieństwu za bezinteresowną eksportację zwłok z Tymowy, w Lipnicy i w Bochni, oraz pobożnej publiczności, — moje gorące i serdeczne podziękowanie.

OO A. Taborski z synem wraz z Rodziną.

### Park Krakowski TEATR ROZMAITOŚCI

Dziś i Codziennie 1460

wielkie przedstawienie akrobatyczne połączone z Koncertem.

Muzyka 20 p. p. Reżyser: Rudesinde Reshe

Od 1-go września nowy program.

Wstęp w dniu powszednie 10 ct. Miejsca rezerwowane: po 60 ct., po 50 ct. i po 30 ct. — Bilety do miejsc rezerwowanych uprawniają do wolnego wstępu. — **W niedziele i święta wstęp 20 ct.** W te dni bilety rezerwowane nie uprawniają do wolnego wstępu.

Sprzedaż biletów u Wgo St. Karlińskiego w Sukienuloneb, a od godz. 3 po południu przy kasie.

### „ZAWISZA CZARNY“

Fantazja dramatyczna Cz. I. akty cztery, przez Kazimierza Przerwę-Tetmajera z 7 ilustracjami Włodzimierza Przerwy-Tetmajera. Cena 5 koron.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Do zbierania wszelkich ogłoszeń do dziennika „Głosu Narodu“ jakoteż do kalendarza wyjść mającego nakładem wydawnictwa „Głosu Narodu“ upoważnionym zostaje

p. Spiridjon Soniewicki

Kraków, ul. Szewska 1. 13.

**Znakomite Tutki cygaretowe** z fabryki RUDOLFA HERLICZKI w Krakowie są do nabycia w trafikach, składach papieru tak w Krakowie, jak i na prowincji. — Wzory i cenniki darmo i opłatnie.

Bibułka odznaczona najwyższą nagrodą na Wystawie światowej w Paryżu 1900 r.  
Tutki cygaretowe odznaczone złotym medalem na Wystawie przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie 1900 r.

➡ Na żądanie wysyłam darmo i oplatnie okazy tutek. ➡

# Zakład przemysłowy wyrobów papierowych

ORAZ

# TUTEK CYGARETOWYCH

# „NORIS“

## WŁADYSŁAWA BEŁDOWSKIEGO

magistra farmacyi i chemika w Krakowie.

Dla łatwego wyboru tutek polecam:

**Tutki białe „Noris“**

”	”	”	<b>z wata</b>	do tytoniów lekkich i specjalnych
”	<b>kukurydzowe</b>	”	<b>„Maïs Numa“</b>	
”	”	”	<b>„Maïs Albert“</b>	do tytoniów specjalnych
”	”	”	<b>„Maïs de Paris“</b>	
”	”	”	<b>„Maïs Wallis“</b>	
”	<b>egipskie</b>	”	<b>„El Maur“</b>	
”	”	”	<b>„Offic. Club“</b>	

Idąc z postępem i rozwojem przemysłu i chcąc zaspokoić wszelkie wymagania P. T. palących papierosy, wprowadziłem tutki „**NORIS**“ udoskonalone, tem się odznaczające, że papieros zapalony **nie gaśnie szybko, nie naciąga tłuszczem, a wskutek tego całego papierosa można smacznie wypalić.**

W ogóle zwracam uwagę na **tutki białe „NORIS“ i kukurydzowe**, odznaczają się bowiem chłodnym i łagodnym dymem, nie wpływają ujemnie na **zmianę smaku i zapachu tytoniu**, — a to jest ich bardzo wysoką zaletą, że **nie drażnią krtani i nie pobudzają wskutek tego do kaszlu.**

Liczne uznania, jakie ciągle odbieram, są najlepszym dowodem niepospolitej jakości moich wyrobów.

➡ Do nabycia w handlach i trafikach. ➡

Wyłączny skład na Lwów i wschodnią Galicyę: W składzie osobliwszych gatunków tytoniu i cygar, ulica Karola Ludwika.

2239 1 4

Z wysokim poważaniem

WŁ. BEŁDOWSKI, magister farmacyi i chemik.

PP. Kupcom i Cukiernikom polecam worki papierowe i pudełka na cukry po cenach bardzo niskich.

**Koronę lekcja muzyki.**  
 Informacji udzieli Drowa Cholewiczowa, Mikołajska 11, I. piętro. 2331 2 3

**Fortepian**  
 w bardzo dobrym stanie, do sprzedania. — Dębniki Nr. 83 vis a vis Wawelu. 2213 7 3

Poszukuję do wydzierżawienia zakładu fotograficznego w Krakowie lub na prowincji. Zgłoszenia pod adresem: J. Biernadt Kraków, ul. Kolejowa L. 3. 2335 3 3

**Przy ulicy Blich L. 6**  
 są dwa pokoje do wynajęcia dla Panów kawalerów z meblami obfata lub bez. każdego czasu. — Wiadomość w miejsu 2334 2 5

**Mam zaszczyt zawiadomić** Szan. P. T. Publiczność, iż z dniem 5 stycznia 1901 r., otworzyłem w Krakowie w Ryńku, przy Pl. Marjańskim L. 2

**RESTAURACJE** połączoną z osobnymi pokojami do śniadań **Piwiarnią Okocimską** oraz z wyszynkiem wszelkich trunków, którą prowadzę nadal pod własnym zarządkiem.

Podpisany, zawodu kuchmistrz, pracując w pierwszorzędnym restauracjach i hotelach, tak w kraju jak i za granicą, wydaje smaczne, zdrowe i świeże potrawy. Przyjmuje również zamówienia w abonamencie miesiącym **na śniadania obiady i kolacje**, — po cenach przystępnych.  
 Bufet zaopatrzony jest we wszelkie trunki nraz w zimne i gorące przekąski. Dziękując za dotychczasowe względy polecam się i nadal Szan. P. T. Publiczności, a rzetelną i szybką usługą, starając się być Wszystkich w zupełności zadowolnić.  
 Z wysokim szacunkiem  
**Józef Michniewski**  
 2298 3 3 Plac Marjański L. 3.



**ROWERY** najslawniejszej marki „**Dürkopp Diana**”  
 POLECA SKŁAD Maszyn do szycia i Rowerów **R. PAWŁOWSKIEGO** dawniej **J. Iwanickiego** Kraków, Rynek gł. 18.  
 Tamże jest do sprzedania kilkanaście rowerów, zakupionych na licytacji w c. k. Urzędzie zastawniczym w Wiedniu, po 75 złr. ze wszystkimi przyborami. 2116 30 0  
 Sprzedaż na raty wykluczona.

**3 pokoje i kuchnia** (przydatne na mieszkanie i pracownię), przy ulicy Karłowickiej Nr. 21 w podwórku, od 1-go października b. r. do wynajęcia. — Wiadomość u stróża. 2342 3 3

**Konc. Zakład sprzedaży i kupna** ma do sprzedania: **skrzypce** oryginalne włoskie sławnego mistrza Gio Pado Maggini z roku 1817 za gwarancją ich prawdziwości. Fortepian krótki, meble pinzowe, Kedeas, biorko orzech amerykań. antyk, lustro z konsolą, kandelabry bronz., toaletki, stół, półki i pulpity toczone, lampy, biżuterja, trzy szable salon., mundur i czako pułkownicze, dywany, garderobę męską i damską i inne rzeczy. — Zawiadomia się Szanowną Publiczność, iż zakład skupuje narychmiast lub w komisji przeróżne rzeczy i antyki przyjmując. — Z poważaniem z Hiekiów Z. Machowska, Kraków, ulica Szewska Nr. 5, 1-sze piętro. 2338 z 3

**ZNAKOMITY PORTER TENCZYŃSKI** poleca 2117 28 0  
 Reprezentacja c. k. uprz. Zakł. fabr. w Tenczynku ulica Bracka Nr. 11.

**Katolicy popierajcie solidarnie i wytrwale handel i przemysł polski!**

**PIERWSZY W GALICJI KATOLICKI i KRAJOWY MAGAZYN TANICH, GOTOWYCH UBRAN**  
 świeżo wyrobionych wyłącznie przez krawców krakowskich  
**ulica Floryańska L. 7,** tuż przy Rynku głównym  
 poleca swe wyroby co do materiału i co do wykonania lepsze od zagranicznych.  
 Wybór wielki — ceny na każdym kawałku wypisane.  
 Garnitury męskie po 7, 8, 10, 12 złr. i wyżej  
 Garnitury anglesowe od 24 złr. i wyżej.  
 Bundy nieprzemakalne „ 22 „ „  
 Płaszczki studenckie „ 14 „ „  
 Bluzki studenckie . . . 4-50 złr. „ „  
 Spodnie „ zimowe „ 4- „ „  
 Ubrania dziecinne . . . 3-50 „ „  
 Kamizelki pikowe (białe i kolor.) 3-75 „ „  
 Spodnie . . . . . od 2-50 złr. i wyżej  
 Haweloki . . . . . „ 9 złr. i wyżej  
 Ulstry . . . . . „ 19 „ „  
 Wielki skład materiałów surowych tak krajowych jak zagranicznych angielskich.  
**Zamówienia wykonuje się pierwszorzędnymi siłami fachowemi po cenach najprzystępniejszych.**  
 Dyrekcya Związku katol. krawców w Krakowie.  
**Uwaga:** W niedziele i święta lokal zamknięty. — Kierownik magazynu mieszka ul. Floryańska L. 16, obok Hotelu pod „Różą”. 2274 3 4  
**W obec przewagi obcych, w solidarności siła i bogactwo kraju!**

Najlepsze higieniczne paryskie **TOWARY GUMOWE** do celów sanitarnych polecają 2103 **REIM i SPÓŁKA** Rynek 37, Kraków Linia A-B. Cenniki darmo. — Wzayki dwakrotno.

**Pojazdy różne** na rysorach, używane, gruntownie odrestaurowane, Landauery, Karety, Powozy półkryte, Giki, Gabriolety, Kuczer-fajtony, wolanty, amerykańki, wózki i t. p. są tania do sprzedania lub w zamian w składzie powozów używanych St. Cyrankiewicza ul. Szpitalna L. 34, naprzeciw teatru krakowskiego. 1435

**KOWAL** lat 43, żonaty w fach swoim bardzo biegły, z ch ubnemi świadectwami, ulepszący narzędzia rolnicze według własnego pomysłu z zupełnym zadowoleniem P. T. odbiorców. poszukuje miejsca od Nowego Roku. Warunki listownie. Adres: poste restante Tęgorozę od Nowy Sącz, lit.: „S. L.” 2331 2 3

**Niebywała taniość WINOGRON** funt 15 ct. Z powodu nabycia całego zbioru z prawnego ogrodu magnackiego na Węgrzech którego świeży transport nadejdzie we czwartek t. j. 5 b. m., jestem w możności sprzedać prawdziwe, kuracyjne winogrona po tej niezwyczajnie niskiej cenie. Przy odbiorze większej ilości znacznie taniej. 2362  
**Antoni Siekacz** w Krakowie ulica Szewska L. 2.

**Nedzarz** od lat siedmiu ciężką, złożoną chorobą, nie mogąc się ruszyć z barłogu pozostaje w okropnej nędzy wraz z żoną i 4 dziećmi, nie chcąc głodową śmiercią zginąć, która mu zagraża, uprasza uprzejmie Sere litościwycia o łaskawe wspomnienie jakimkolwiek datkiem — które nadać proszę dla **nedzarsza** do Działu inzeratowego „Głosu Narodu” Kraków ulica Szewska L. 13. 2025 8 5

**Największy Skład Maszyn do szycia i haftu „SINGERA”** Kraków, Rynek gł. Nr. 18  
 POLECA  
 maszyny najnowszej konstrukcji, ręczne od 30 do 65 złr., nożne od 40 do 120 złr gotówką 10% taniej, cenniki ilustrowane przesyła franco.  
**Bezpłatna nauka haftu robót ażurowych i wszelkiego rodzaju maszynowego.** 2115  
**Szczególną uwagę** zwracam na moje ulepszone maszyny pierściennowe do haftu i szycia, przy których nie potrzeba chęć takowe przyrządzić do haftu ani odkręcać ząbków, ani zmieniać płyt jak przy innych maszynach, które głoszone bywają za najnowsze, a które ani konstrukcją, ani trwałością, ani cichem chodem nie mogą być nawet w przybliżeniu porównane do moich najnowszych maszyn **Singera modelu z roku 1901.**  
**R. Pawłowski** dawniej **J. Iwanicki.**

**M. Beyer i Sp.** Kraków, Sukiennice Nr. 12, 13 i 14, naprzeciw kościoła Najświętszej Marii Panny, POLECAJĄ 1148 20 0  
**WIELKI ZAKŁAD WYROBU BIELIZNY i Wypraw ślubnych**  
 SKŁAD FABRYCZNY TOWARÓW PŁOCIENNYCH  
 Bielizna damska i męska od 1 złr. za sztukę, Dziecinna w wielkim wyborze i każdej wielkości.  
**Płótna krajowe i zagraniczne.**  
**BIELIZNA STOŁOWA BIAŁA I KOLOROWA.**  
**Główny Skład** oryginal. Bielizny wełnianej trykotowej prof. Dra Gustawa Jaegera, oraz wszelkich wyrobów trykotowych bawełnianych, wełnianych i jedwabnych pończoch damskich i dziecięcych, także skarpetek męskich i dziecięcych.  
**Na wiosenny sezon:** Bluzki do prania kretonowe, zefirowe i jedwabne od 1 złr. 75 ct, za sztukę. — Hałki letnie kretonowe, wełniane i jedwabne od najtańszych do najodborniejszych.

**Dla osób zamieszkałych w Zakopanem i okolicy** poleca firma 1923 8 0  
**Dr Nieć, Franicević i Pavić** w Krakowie, Rynek główny L. 25  
 znane z dobroci **Wina Wyspiańskie** tak białe, jak i czerwone od najniższych cen. Do nabycia w Zakopanem w Składzie Administracji Dóbr Zakopane na Krupówkach.

**Kasa żelazna** jest do sprzedania w Dziale inzeratowym „Głosu Narodu” przy ulicy Szewskiej Nr. 13. 2349 5 3

**Ogłoszenie.** 2347  
 Wskutek rozporządzenia Wydziału krajowego z dnia 16 sierpnia 1901 L. 55540, rozpisuje się niniejszem **LICYTACYĘ** na dostawę artykułów potrzebnych dla krajowego szpitala św. Łazarza w Krakowie na czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1902 r.  
**Grupa I.**  
 Mięsa wołowego . . . około 30.000 kg.  
 „ cielęcego . . . „ 23.000 „  
 „ baraniego . . . „ 100 „  
 Kości szpikowych . . . „ 1.500 „  
**Grupa II.**  
 Śloniny 3 półciowej na 100 kg. . . . . około 6.200 kg.  
 Smalcu . . . . . 1.600 „  
**Grupa III.**  
 Mąki pszennej Nr. I . . . około 2.500 kg.  
 „ „ II . . . „ 27.500 „  
 „ „ IV . . . „ 16.500 „  
 „ „ V . . . „ 4.000 „  
 „ żytniej „ I . . . „ 26.000 „  
 „ „ II . . . „ 6.500 „  
 Grysiku pszennego . . . „ 3.000 „  
 Kaszy jęczm. siekanki . . . „ 8.000 „  
 „ perłowej drobnej . . . „ 500 „  
 „ „ pobielańki . . . „ 7.000 „  
 Otrąb pszennych . . . „ 1.000 „  
 „ „ żytnych . . . „ 500 „  
**Grupa IV.**  
 Kaszy częstochowskiej około 1.000 kg.  
 „ tatarskiej . . . „ 1.000 „  
 „ „ jsglanej . . . „ 5.500 „  
 Grochu okrągłego . . . „ 3.500 „  
 Fasoli . . . . . 3.000 „  
 Ryżu całego . . . . . 5.500 „  
 „ „ łupanego . . . . . 1.500 „  
 Śliwek suszonych . . . „ 2.000 „  
 Powideł . . . . . 600 „  
 Soli mialkiej białej . . . „ 1.000 „  
 „ „ c emnej . . . „ 3.000 „  
**Grupa V.**  
 Kawy . . . . . około 2.500 kg.  
 Herbaty . . . . . „ 200 „  
 Cukru . . . . . „ 7.200 „  
 Cykoryi . . . . . „ 500 „  
 Kminku . . . . . „ 150 „  
 Musztardy . . . . . „ 10 „  
 Cynamonu . . . . . „ 10 „  
 Pieprzu zwyczajnego . . . „ 10 „  
 „ angielskiego . . . „ 10 „  
 Liści bobkowych . . . „ 10 „  
 Bulionu . . . . . „ 60 „  
 Oliwy . . . . . „ 100 „  
 Czekolady . . . . . „ 80 „  
 Migdałów słodkich . . . „ 220 „  
 Rodzyneków bez pestek . . . „ 120 „  
 Maku . . . . . „ 30 „  
 Grzybów suszonych . . . „ 25 „  
 Octu . . . . . „ 500 litr.  
 Cytryn . . . . . „ 3.500 szt.  
 Śledzi . . . . . „ 3.500 „  
**Grupa VI.**  
 Piwa flaszkowego około 8.500 flaszek  
 „ beczkowego „ 22.000 litr.  
**Grupa VII.**  
 Mydła zwykłego . . . około 6.000 kg.  
 „ do rąk . . . . . „ 250 „  
 Sody . . . . . „ 11.000 „  
 „ „ kalcynowanej . . . „ 200 „  
 Mydła szarego . . . . . „ 100 „  
 Nafty salonowej . . . „ 7.000 „  
 Świec stearynowych 12 sztuk na 1 kg. . . . . „ 50 „  
 Świec stearynow. małych 24 szt. na 1 kg. . . . . „ 20 „  
**Grupa VIII.**  
 Owsa . . . . . około 3.000 kg.  
 Słomy okotowej . . . . . „ 3.500 „

Oferty należydzie estemplowane w kopercie wraz z 5% wstypem od sumy, na podstawie żądanych cen za całoroczną dostawę przypadającej w gotówce lub efektach popularne bezpieczeństwo mających, należy składać w godzinach urzędowych w biurze Dyrekcji kraj. szpitala św. Łazarza w Krakowie, ul. Kopernika L. 17 do dnia 25 września b. r. od godziny 12 w południe.  
 Warunki licytacyjne można przejrzeć w kancelarii Zarządu szpitala św. Łazarza w godzinach urzędowych.  
 Dyrektor kraj. szpitala św. Łazarza **m. p. Ponikło.**

# REIM i SPÓŁKA, KRAKÓW, Rynek 37, Linia A-B, polecają najtaniej

**Oliwę kawkazką do maszyn rolniczych**  
 Nr. 0 . . . po kr. 64.— | Nr. 2 . . . po kr. 48.—  
 Nr. 1 . . . po kr. 56.— | Nr. 3 . . . po kr. 44.—  
 Nr. 4 (krajową) . . . po kr. 36.—  
**Oliwę amerykańską** po kr. 64.— za 100 kg. loco Kraków,  
**Oliwę lecerską, Oliwę rzepakową,**  
**Smarowidło na osie, belgijskie i krajowe, Smarowidło na**  
**obuwie nieprzemakalne, Smarowidło i Lakier do uprząży**

**Pasy i Gurty do maszyn, Nity, Śruby i Rzemyki do spa-**  
**jania pasów, Weże gumowe, parciane i spiralne,**  
**Latarki stajenne, ręczne i liteszonkowe, Właderka do**  
**gaszenia ognia, — Szczotki i Zgrzebła do koni**  
**Smarowidło na kopyta, Mydło do siodeł, Płyn restytu-**  
**cyjny Kwizdy — Wódka francuska**  
**Sinny kamień (Witryol miedzi) do bajeowania pszenicy**

**Lakier, Kremy i Pasty do odświeżania ko-**  
**lorowych bucików.** 2102  
**Kalosze rosyjskie i amerykańskie**  
**Podeszwy wkładkowe do bucików, Podeszwy**  
**gumowe**  
**Artykuły gumowe chirurgiczne, Artykuły higieniczne,**  
**Przyrządy lekarskie, Papier klozetowy**

Prasze nieprzemakalne  
 męskie i damskie  
 zewn. z gumow. i  
 wewn. z gumow.  
 zewn. z w. i w. i  
 wewn. z w. i w. i  
 mater. i wkładk. gum.  
 Najnowsze metody mod. b.

**Perfumy, Wodę kolońską, Pudry, Mydła toaletowe, Olejki,**  
**Pomady i wody toaletowe na włosy, Środki do czyszczenia**  
**i konserwowania zębów, Przybory do golenia, Rozpylacze**  
**do perfum i inne Artykuły toaletowe**

**Farby olejne i akwarelowe, Kasetki z farbami kompletne,**  
**Przyrządy do malowań olejnych, akwarelowych, na tera-**  
**kocie, porcelanie, drzewie, aksamicie i do napryskiwania,**  
**Pędzle w różnych gatunkach.**

**Nakładem kolegał katolickiej**  
**Dra Wład. Miłkowskiego**  
**Kraków, Rynek 30,**  
 Telefona Nr. 418  
 wyszły świeżo drugie wydanie książki do  
 nabożeństwa pod tytułem:

## Małe nabożeństwo mszalne

włożone przez H. D. (str. 671 i VI  
 w 32-ce). 2104  
 Jest to bardzo praktyczna książka do pa-  
 storza, w redzają francuskich Parels-  
 sion Romani, zawierająca obok najży-  
 wotniejszych modlitw Msze za wszystkie  
 alodziele i święta w roku.  
 Cena egz. bez opr. 2 korezy, w oprawie  
 w płótno angielskie, brzozi marmurkowe  
 2 k. 50 gr. — Toż z brzoziami pa-  
 rowymi 3 k. W oprawie w szagryn mięki-  
 ki, rogi okragłe, brzozi złota, oprawa  
 elegancka 5 k. — Toż samo w przedli-  
 cmej eleganckiej oprawie belgijskiej, w  
 miękką skórę ciemną (różne kolory) za-  
 mianą złoceniemi liłjami francuskimi,  
 brzozi złoczone, a pod niemi pasowe 17  
 koron i 50 hal. Taka sama oprawa w  
 murecynie du Levant 19 kor. i 50 hal.  
 Na porto należy dołączyć 40 groszy.

**NAKŁADEM KSIĘGARNI**  
**D. E. FRIEDLEINA w Krakowie**  
 Rynek st. L. 17 (telef. 452)

wyszły  
**POEZYE**  
**Edmunda Biedera**  
 serya I.  
 Cena egzempl. broszuraw. i ztr. 30 ct.  
 „sprawne” i „80”  
 Do nabycia we wszystkich księ-  
 garniach. 1905 4 0

**PANIENKI**  
 potrzebujące nanki w zakresie  
 szkół ludowych, wydziałowych lub semi-  
 narium nauczycielskiego w celu egzami-  
 nów wstępnych — oraz nauczycielki  
 potrzebujące przygotowania do egzaminu  
 ludowego czy wydziałowego 1-tj grupy,  
 zechcą się zgłaszać ul. Stachowskiego  
 Nr. 101, I piętro; między godz. 1-szą  
 a 4-tą popołudniu. 2386 1 8  
**Sebalda Münnichowa.**  
 Udzielam również nauki języka franous-  
 kiego metodą b. przystępną tak dzieciom  
 jak osobom dorosłym.

**Ktoby wiedział**  
 o obecnym pobycie **Pani Maryi**  
**Swiderskiej** nauczycielki kwia-  
 tów masowych, raczy łaskawie po-  
 dać Jej adres w ważnym interesie  
 do Działu inseratowego „Głosu  
 Narodu“ Kraków, Szewska L. 13,  
 dla l. 2389. 1 3

**Hotel Polski**  
 w Dębicy — w Rynku  
 polecają od 80 ct. — z usługą  
 całkowitą i z fiakrem  
**WŁAŚCICIELE**  
 restauracji kolejowej.  
 1654 3 18

**Karol Ryzmanowski — Zakład fryzjerski**  
 Kraków, ulica Szewska Nr. 2. 2387 1 0  
 Urządzenie „lavabos“ jedyne w kraju. Osobny salon dla Pań.  
 Sztuczne wyroby z włosów. Wykonanie artystyczne.

**Zawiadamiam Szanowną Publiczność, iż z dniem**  
**28 sierpnia b. r. otworzyłam w Sukiennicach L. 30**  
 (od strony wieży ratuszowej)  
**HANDEL** 2309 3 0  
 WYŁĄCZNIE  
**Owoców i różnych Łakoci,**  
 którego brak dawał się odczuwać w Krakowie.  
 Przy tej sposobności upraszam o łaskawe zwiędzenie mego han-  
 dlu i przekonanie się, że nie tylko starać się będę i nadal sprzedawać  
**doborowy i zdrowy towar, lecz także po cenach umiarko-**  
**wanych jak: Pierniki czyste miodowe, Czekoladę i kakao,**  
**Cukry deserowe, Precelki, Cabosy, Alberty, Andruty,**  
**Biszkopty, Wafle, Miód akagowy i litewski, Konfitury,**  
**Marmolady, Soki, Herbatę rosyjską, Owoce zagraniczne**  
 i krajowe, **Winogrona kuracyjne voeslauskie i badeńskie i t. p.**  
 Polecam nadal łaskawej pamięci Szanownej Publiczności **mój**  
**handel z owocami i łakociami, w Sukiennicach pod L. 30.**  
**MARYA MADEJSKA.**

**Magazyn mebli i Zakład tapicersko-dekoracyjny**  
 pod firmą  
**STANISŁAW STACHOWSKI**  
 w Krakowie, ulica Sławkowska Nr. 1,  
 poleca swój obficie zaopatrzonej Magazyn w meble stylowe i fantazyjne do salo-  
 nów, sypialni i pokoi jadalnych. Portyery, firanki, dywany, łózka żelazne, materace,  
 wkłady do łóżek, łodyry. Pledy do podróży, poduszki, makaty francuskie, story  
 do okien i wszelkie inne przybory dekoracyjne.  
 Podejmuje się wszelkich urządzeń apartamentów od najwykwintniejszych do  
 zajętych skromnych nmeblować, — jakoteż przerabiania i pokrywania mebli,  
 materacy, zakładania firanek, dywanów, tapetowania pokoi i wszelkich innych  
 dekoracyj. 2345 1 10

**Tutki Hygieniczne**  
 nieklejone z watą — znane z dobroci  
 poleca własnego wyrobu  
**M. ROJKOWSKA, Nowy Sącz (Dworzec)**  
 pudełko 100 sztuk 10 ct., bez waty 9 ct.  
 Zamawiającym 6 do 7 tysięcy, p. zesyłam odwrotną pocztą za zaliczką  
 opłatn. — Odsprzedająym stosowny rabat. 366 2 1

**Obicia pokojowe (tapety)**  
**listwy i sztukaterie sufitowe**  
**NOWOŚCI W STYLU SECESYI**  
 przeszło 1000 wzorów na składzie, od 15 ct. rulon wwyż, poleca handel  
 pod firmą  
**Z. KUTRZEBA** przedtem Kutrzeba & Murczyński  
 Kraków, ulica Wiślna Nr. 11. 1296 84 40  
 WZORY TAPET NA PROWINCJĘ WYSYLA SIĘ ODWROTNIE.

**Dwie wielkie ryciny**  
 Matki Bożej Berdyczowskiej w r. 1806,  
 zgubione na rynku, znalazła raczy zło-  
 żyć w Zakrystji Kapucynów — gdzie  
 otrzyma wynagrodzenie. 2385

**Bardzo tanio**  
 udziela redowita niemka lekcyj  
**języka niemieckiego.** Blizsza  
 wiadomość: ul. Karmelicka l. 14  
 I piętro. 2384 1 3

**Bardzo tanio do nabycia**  
**fortepian stary**  
 lecz dobrze utrzymany.  
 Adres Staromostowa Nr. 103 Pcdgórze  
 Janowska. 2-83 1 3

Z powodu wypadku rodzinnego jest  
 do odstąpienia pod korzystnymi warun-  
 kami, doskonale urządzone, bardzo u-  
 częszczane i bardzo dobrze rentujący  
**INTERES**  
**restauracyjno-szynkowy**  
 z pokojami do śniadań, z całym urzą-  
 dzeniem, w Rynku głównym, do którego  
 potrzeba około 30.000 złr.  
 Blizszej wiadomości udzieli p. Bro-  
 nisław Kłosiński Kraków Magistrat.  
 2299 4 3

**Kaczki Peking**  
 bardzo wydane na mięso i pierze do  
 sprzedania Dębniaki Hr. Łoś.  
 2282 1 3

**Wyżel**  
 w drugim polu, dobrze tresowany  
 do sprzedania. — Leśnictwo  
 Poremba p. Alwernia. 2388 1 3

**Były muzyk wojskowy**  
 udziela lekcyj fortepianowych  
 dokładnie w łatwy i zrozumiały sposób,  
 pod warunkami przystępnymi. Mieszka:  
 Kraków, ulica Kuratki Nr. 4.  
 2301 4 4

**Kamienica**  
 w śródmieściu, do zamiany na grunt  
 J-szej klasy, z budynkami lub bez do  
 50.000 kor. — Blizsza wiadomość pod:  
 „Ogrodnik“ do Działu inseratow. „Głosu  
 Narodu“ 2241 3 3  
 Z powodu wyjazdu  
 są różne rzeczy do sprzedania.  
 Wiadomość ul. Straszewskiego l. 22, od  
 godz. 3 do 6. po poł. Dozorca domu  
 wkaże. 2348 3 3

**PRZYBORY DO KRAWIECZYZNY**  
**Wełny, włóczki, bawełny, jedwabie „Filofloss“**  
**Kanwy i wszelkie przybory do szycia i haftu**  
 poleca w wielkim wyborze najtaniej 2353  
**Anastazy FRONCZ** Kraków, Florjańska 17.

**ZAKŁAD**  
**kamieniarsko-rzeźbiarski**  
 pod zarządem  
**Józefa Kuleszy**  
 naprzeciw cmentarza  
 w Krakowie  
 posiada na składzie wielki  
 wybór gotowych pomników  
 z piaskowca, marmuru, gra-  
 nitu i labradoru.  
 Podejmuje się wykonania gro-  
 bowców jak w miejscu tak i na  
 prowincji 2118 45 0  
 według własnych lub dostarcze-  
 nych rysunków.



**Oryginalne Singera Maszyny do Szycia.**

Oryginalne Singera Maszyny do Szycia są wzorem pod względem konstrukcyi.  
 Oryginalne Singera Maszyny do Szycia są niezbędne do użytku domowego i przemysłu.  
 Oryginalne Singera Maszyny do Szycia są w przedsiębiorstwach fabrycznych najbardziej rozpowszechnione.  
 Oryginalne Singera Maszyny do Szycia są niezrównane w działalności i trwałość ich jest wypróbowana.  
 Oryginalne Singera Maszyny do Szycia nadają się najlepiej do haftów artystycznych.

Bezpłatna nauka wszelkiego szycia maszynowego, haftu ozdobnego, aplikacyjnego, oraz robót  
 ażurowych. — Wielki wybór jedwabiu w różnych kolorach.  
 Dostarczamy elektromotory dla pojedynczych maszyn do domowego użytku. 1617

**SINGER Co Towarzystwo Akcyjne Maszyn do Szycia** dawniejsza firma **G. Neidlinger**  
**FILIE:** Kraków, ulica Szpitalna L. 40, naprzeciw teatru miejskiego.  
 w Tarnowie, ulica Krakowska L. 4/5 — w Nowym Sączu, ulica Jagiellońska.

**UWAGA:** Wszelkie maszyny do szycia, sprzedawane pod nazwą „Singer“ w innych składach są wyrabiane na sposób jednego z naszych dawniej-  
 szych systemów — maszyny te nie mają atenu ale wspólne z naszymi wyrobami, ale dorównują one sobie pod względem konstrukcyi,  
 działalności jak i trwałości najnowszemu systemowi naszych rodzinnych maszyn.

